

CORTINAS
MOQUETAS
ALFOMBRAS

Visite nuestro
departamento
especializado en
DECORACION DEL HOGAR

Simeón

Colocación gratuita de carriles y moquetas

GUINEA-BISSAU, INDEPENDIENTE MAS DE DIEZ MIL SOLDADOS PORTUGUESES REGRESAN A CASA, DESPUES DE TRECE AÑOS DE GUERRA

ARGEL, 26.—El texto oficial de la declaración conjunta de Portugal y el PAIGC, después de la firma de la transmisión de poderes que tuvo lugar esta tarde en Argel, dice textualmente:

"Reunidas en Argel el 26 de agosto de 1974, las delegaciones del Gobierno portugués y del Partido Africano de la Independencia de Guinea-Bissau y las islas de Cabo Verde (PAIGC) anuncian, después de negociaciones bilaterales realizadas en un clima de gran cordialidad, haber llegado a un acuerdo completo.

"De tal acuerdo pueden (las delegaciones) resaltar ya los puntos esenciales siguientes:

"1.— El reconocimiento "de jure" de la República de Guinea-Bissau como Estado soberano por el Esta-

do portugués tendrá lugar el 10 de septiembre de 1974.

"2.— El alto el fuego mutuo, observado "de facto" sobre todo en el terri-

torio de la Guinea-Bissau por la fuerzas de Tierra, Mar y Aire de ambas partes, se convertirá automática-
(Pasa a la pág. diez)

VICTIMA DE LA MAFIA



OAKLAND (California). — El dirigente del grupo llamado «Panteras Negras», Huey Newton, no ha comparecido ante el Tribunal, como tenía obligación de hacer, perdiendo así su fianza de 42.000 dólares. Su abogado dice que su cliente ha tenido que ser asesinado por individuos de la Mafia. — (TelefotoCIFRA GRAFICA - UPI).

HILARION CAPUCCI SERA PROCESADO

PRESUNTO ASESINO DE LA SEÑORA PARK CHUNG



SEUL. — Moon Se Kwang, de 22 años, acusado de ser autor de la muerte de la señora Park Chung Hee, a su llegada a la oficina del fiscal general para responder de las acusaciones de asesinato y violación de las leyes de seguridad nacional. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

JERUSALEN, 26.—Las autoridades israelíes están decididas a procesar al arzobispo Hilarion Capucci, jefe de la Iglesia Católica griega de Jerusalén, acusado de colaborar con la organización guerrillera "Al Fatah", se ha dicho de fuentes gubernamentales autorizadas.

Los israelíes confían en que, en vista de las pruebas reunidas, gran parte de las mismas aportadas por el propio arzobispo, éste podrá ser declarado culpable
(Pasa a la pág. diez)

HOY LLEGA A GALICIA, EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

LA CORUÑA, 26.— Todo está a punto en La Coruña para recibir mañana, martes, a altas jerarquías de la nación, que se trasladarán a Galicia, con varios días de antelación sobre la fecha prevista para celebrar el Consejo de Ministros, el día 30.

Mañana, en avión especial, arribarán a Alvedro, el presidente del Gobierno señor Arias Navarro, y los ministros de la Presidencia señor Carro Martínez; secretario general del Movimiento, señor Utrera Molina; Asuntos Exteriores, se-
(Pasa a la pág. diez)

HA MUERTO CHARLES LINDBERGH

HONOLULU, 26. — Charles A. Lindbergh, conocido por el sobrenombre de «El Águila Solitaria», que en 1927 cruzó el Atlántico en un vuelo sin escalas, falleció hoy en la isla de Maui, archipiélago de Hawai, según informó su médico.

El Dr. Milton Howell, manifestó que el famoso aviador murió a consecuencia de un tumor maligno localizado en el sistema linfático. Lindbergh contaba 72 años de edad. — (Efe - Upi).

COMPRE EL MEJOR PISO en el corazón de Pontevedra

(García Camba, 10)

CON AIRE ACONDICIONADO
Carpintería de Aluminio anodizado
Parquets, Moqueta, Maderas nobles
Revestimiento interior en
Mármol natural
Revestimientos exteriores
en piedra pulimentada

PRECIOS Y FORMAS DE PAGO
MUY ASEQUIBLES

Podemos ofrecerle esta misma calidad de pisos en
SANTIAGO, LA CORUÑA, ORENSE y otros puntos de España

INFORMES: PLAZA DE ESPAÑA, 1.º
PONTEVEDRA Telf: 85 17 45

GRUPO DE EMPRESAS VIACAMBRE
CONSTRUCTORA, FINANCIERA, INMOBILIARIA

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado ganadora el número

8 2 9

en 29.
y todos los terminados

CARTELERA

CINE GONVIZ.— A las 5,15, 8 y 10,45: "El ladrón que viene a cenar". (Mayores de 18 años).

CINE VICTORIA.— A las 5,15, 8 y 10,45: "Siete novias para siete hermanos". (Todos los públicos).

TEATRO MALVAR.— Tarde y noche. Compañía J. Saja Tornil: "Una noche de strip-tease". (Mayores de 18 años).

TEATRO PRINCIPAL.— A las 4, 6 y 8: "El resentido". (Todos los públicos).

MARIN

CINE AVENIDA.— A las 6, 8 y 10,45: "Si fulano fuese mengano". (Mayores de 18 años).

FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de don José Manuel Pérez Arribas, sita en la calle de los Herreros, 21. Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de doña Aurora Taracido Fraga, en la calle Peregrina, 61.

PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4-1 izquierda. Teléfono 85 25 31.

Indice ALTO

Prevención contra

incendios
forestales

Según notifica el ICONA, el índice de peligrosidad para incendios forestales en el día de hoy es ALTO.

No podrán efectuarse quemas en montes, ni fincas.

AMBULANCIAS EMPRESA JANEIRO

TELEFONO 85 87 12
SEGURIDAD Y ECONOMIA

MATASELLOS ESPECIAL DE CORREOS PARA LA BIENAL INTERNACIONAL DE ARTE

Ayer, lunes, día 26, empezó a emplearse en el recinto de la Excm. Diputación Provincial, el matasello especial que la Dirección General de Correos y a través de su Sección Segunda, se dignó otorgar y colaborar con la "I Bienal Internacional de Arte", que como se sabe está abierta al público desde primeros de agosto. La citada imprenta estará en vigor hasta el día 31 y reproducirá al pintor Rosales.

Para esta nueva efemérides pontevedresa, se han editado sobre y tarjeta, que se puede adquirir en el recinto de la muestra, y que creemos será del agrado de todos. El sobre reproduce retrato de la famosa obra "Monna Lisa", de Leonardo da Vinci y fragmento de la no menos conocida "La Piedad", escultura de Miguel Ángel, teniendo ambas obras como base el escudo de Pontevedra. La tarjeta copia el lienzo de Rosales "Testamento de Isabel la Católica", y ambas piezas son realizadas por la firma Alf. de Barcelona, de tanto prestigio.

Creemos serán muy solicitados por las miles de personas que visitan la ya imprescindible Bienal, dentro de los muchos actos culturales que patrocinan los rectores de la Excm. Diputación

* EN EL MUSEO PROVINCIAL

Siguen expuestos los cuadros de la Exposición Filatélica "Arte-74", hasta finales de mes, estando a disposición de quien esté interesado, el poco material matasello existente.

* EXPOSICION FILATELICA EN CANGAS

El Grupo Filatélico de VI go colabora con las autoridades y coleccionistas de la villa pontevedresa en esta su primera muestra, en la que con toda seguridad, estarán presentes las diversas modalidades del coleccionismo existente y que esperamos que el éxito sea completo para todos, principalmente por lo que pueda resultar be-

neficioso como promoción de nuevos simpatizantes por la Filatelia, lo que siempre es agradable.

* "ESPAÑA - 75"

Por los Boletines y propaganda que vamos recibiendo, sabemos que sigue en plena actividad los preparativos de las distintas comisiones que se formaron para coordinar el enorme trabajo que su montaje requiere, todo ello bajo la dirección del comisario general, señor Quesada Lucas, ingeniero jefe de la Sección del Timbre de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, entidad que tanta colaboración presta a la Filatelia Nacional.

NAVARRO PAYA

SUCESOS

Fue robado un coche turismo, en Cuntis

El vecino de Cuntis, Manuel Cortés Caeiro, presentó denuncia ante la Guardia Civil de aquel puesto, de que, una de las pasadas mañanas en que se disponía a tomar su coche de turismo PO-49189, para dirigirse a su trabajo en Santiago, se encontró con que le había desaparecido del garaje inmediato a su domicilio. El vehículo, fue valorado en 50.000 pesetas.

CAFE DE CONTRABANDO

En un servicio realizado por la Guardia Civil del puesto de Salvatierra, fueron sorprendidos dos individuos que lograron darse a la fuga, a b a n donando unos bultos conteniendo 48 kilos de café de procedencia extranjera.

ACCIDENTES CASUALES

Como consecuencia de accidentes casuales fueron asistidos en el sanatorio "Santa Rita" José González Carballo de 68 años, vecino de Bueu, que presentaba esguince de rodilla izquierda; Osita Cespon

nos provinciales siguientes: Cabanelas-Cuspedriños, por un presupuesto de 1.252.000 pesetas; carretera Puente Bora-Almofrey, 1.400.000; Matopos a Porteliña y enlace a Pañiño, 1.586.000; Pena de Arriba a Agar, 1.400.000; Somoza a Fraiz, 1.900.000; Rivala-Iglesia a carretera La Estrada-Forcarey, 1.400.000; Orosa a carretera de Chapal, 800.000; Cruces-Puente dos Corvos, 3.600.000; Callobre a Puente Ledesma, 200.000; Flix-Vilarinho, un millón 750.000; Botos a Donramiro, 1.000.000; Ocastro a Merza, 2.264.000; terminación Lage-Eiroa, millón y medio; Rampa Portela-Barcia de Seijo, 1.000.000; Lamosa-Picoto-Parada, dos millones. Lo que hace un total presupuestario de 23 millones 52.000 pesetas.

El plazo de terminación de las obras de cada lote, se fija en nueve meses.

EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 767 milímetros.

Tendencia barométrica, sin variación.

Humedad relativa del aire, 50 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, norte.

Velocidad, 9 kilómetros por hora.

Visibilidad, buena.

Cielo, nuboso.

Clases de nubes, estratocúmulos y altoestratots.

Temperatura máxima, 25 grados a las 16 horas.

Temperatura mínima, 16 grados a las 6 horas.

Horas de sol, 7,5.

PROGRAMAS ESPAÑOLA DE TV

Primera cadena

14,00 Carta de ajuste
14,15 Apertura y presentación
14,17 Avance informativo
14,24 Panorama
15,00 Telediario
15,35 Tele-revista
16,15 Despedida y cierre
19,30 Carta de ajuste
19,45 Apertura y presentación
19,46 Avance informativo
19,50 Operación torpeda
20,30 Novela (Capítulo II) "Semblanza de una dama", de Henry James
21,00 La edad de oro del cine cómico
21,30 Telediario
22,00 Los reporteros
22,30 A su aire
23,00 Los maniáticos "La declaración de la renta"
23,40 Tercera edición
23,55 Un momento, por favor
24,00 Despedida y cierre

Segunda cadena

19,45 Carta de ajuste
20,15 Presentación y avances
20,16 Goober y los cazadores de fantasmas "¡Ahora, fantasmas!"
20,30 El tesoro del pirata "El salto de la muerte"
21,00 Polideportivo
22,00 Telediario 2
22,30 Cineclub. Ciclo terror: "Juegos" 1967
24,00 Última imagen

Conferencia de Filgueira Valverde en Málaga

Ha regresado de Málaga el profesor Filgueira Valverde, que ha pronunciado siete conferencias, cinco en el "Curso de Filología Hispánica" del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y en la "Reunión de Poesía" convocado bajo los auspicios de la Diputación en la Casa de la Cultura.

Los temas han sido: "In-

roducción a la Galicia Medieval", "La cantiga de Amigo", "La cantiga de Amor", "El cancionero de Burlas", "Alfonso X en el cancionero profano", y en el ciclo de poesía: "Rosalia de Castro" y "La poesía gallega después de Rosalia; una visión de conjunto".

Las conferencias despertaron extraordinario interés y se vieron muy concurridas.

Nuevo convenio colectivo del ramo de Alimentación

La Delegación Provincial de Trabajo, publica en el B. O. de la Provincia, el nuevo convenio colectivo sindical para el ramo de Alimentación, con vigencia desde primero de mayo pasado y una duración de dos años.

La antigüedad se establece por trienios del tres por cien; las pagas extra de julio y Navidad, serán del importe de una mensualidad y la de beneficios, no podrá ser inferior asimismo a una mensualidad del salario. Las vacaciones, serán de 21 días para los empleados con menos de cinco años de servicios; de 25 días, para los que lleven más de cinco años y hasta

diez años, y hasta treinta días naturales, al haber cumplido los diez años.

El horario de trabajo, para almacenes, será en verano de 9 a 13,30 y de 16 a 19,30, y en invierno, de 9 a 13,30 y de 15,30 a 19. Para el detall, en verano, de 9 a 13,30 y de 17 a 20, y en invierno, de 9 a 13,30 y de 16,30 a 19,30.

23 millones de pesetas en nuevas obras de caminos provinciales

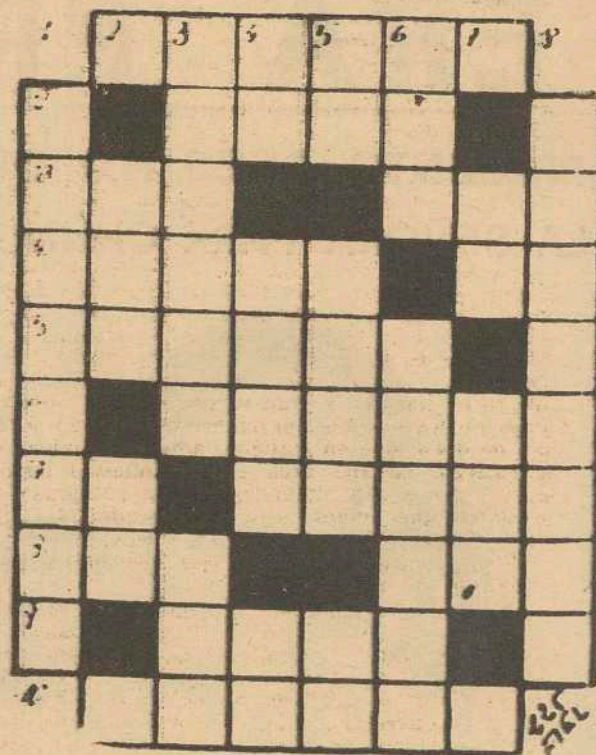
Por resolución de la Diputación Provincial, se anuncian a subasta las obras de los lotes de cami-

Presentación de documentación de los opositores de E. G. B.

Hecha pública en el día de la fecha por el Tribunal núm. 2 la relación de aspirantes que han superado las

respondientes al concurso oposición para ingresar en el Cuerpo de Profesores de Educación General Básica convocado por orden de 5 de marzo de 1974 (B. O. de 18), se advierte a las opositoras que figuran en dicha relación que, de acuerdo con lo dispuesto en la norma 35 y siguientes de la convocatoria, deben presentar en esta Delegación, en el plazo de treinta días, los documentos exigidos por las normas anteriormente citadas.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Arte de adivinar. 2.— Usculo. 3.— Escritor festivo asturiano. Onomatopeya del reloj. 4.— Aleación de cobre cinz. Símbolo químico del oro. 5.— Especie de palma usada en tintorería (pl.). 6.— Dicho o escrito mordaz. 7.— Dios criocéfalo nubio y abisinio. Dioses del hogar. 8.— Arte de pesca. Curva. 9.— Ala desplumada. 10.— Repartir o distribuir.

VERTICALES: 1.— Lisonjera, adúltera. 3.— Emperador ruso. Virtud teológica. 3.— Clérigos de órdenes menores. Entregar. 4.— Consonante. Fruta muy sabrosa. Neutro. 5.— Campeón. Substancia láctea. Rey de Batanea. 6.— Sobrino de Abraham. Ninfa marina. 7.— Río Holandés. Cabeza de ganado. 8.— Llenasen un espacio vacío.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Gabela. 2.— Cono. 3.— Oto. Sos. 4.— Lasas. II. 5.— Ocelos. 6.— Subirá. 7.— lo. Donar. 8.— Noe. Oso. 9.— Orad. 10.— Asaros.

VERTICALES: 1.— Golosina. 2.— Tac. Oc. 3.— Acoses. Eos. 4.— Bo. Alud. Ra. 5.— En. Sobo. Ar. 6.— Los. Sinodo. 7.— Of. Ras. 8.— Asilaron.

Centro Regional de la UNED

Los exámenes de septiembre (pruebas personales), comenzarán el día 14

Se comunica a los alumnos del Centro Regional de la Universidad a Distancia de Pontevedra, que los exámenes de la convocatoria del mes de setiembre (pruebas personales) se celebrarán en la sede del Centro Regional, sita en el edificio de la Caja de Ahorros Provincial, planta sexta, polígono de Campolongo. Estas pruebas personales se iniciarán el día 14 de setiembre.

SECCION DE LETRAS

CURSOS DE

ORIENTACION

Sirviendo de preparación de las próximas pruebas personales de setiembre, en el Centro Regional de la Universidad a Distancia, tendrán lugar los días 29 y 30 del actual mes, cursos de orientación, sobre las últimas unidades didácticas.

JUEVES, DIA 29

A las 11 de la mañana: Geografía General e Historia del Arte Antigua y Medieval.

A las 12: Prehistoria; Historia Antigua e Historia Medieval.

A las 13: Historia de España Antigua y Medieval e Historia de España Moderna y Contemporánea.

A las 17 horas: Lógica e Historia de la Filosofía Moderna y Contemporánea.

A las 18 horas: Historia de la Educación; Introducción a Ciencias de la Educación; Historia de la Filosofía y Lengua Española I.

A las 20 horas: Historia de la Literatura I y Lengua Española II.

CURSOS DE

ORIENTACION

SECCION

ECONOMICAS

En el Centro Regional de la Universidad a Distancia se celebrarán el sábado día 31, cursos de orientación para los alumnos de sección económicas, con arreglo al siguiente horario:

A las 10 de la mañana: Introducción al Derecho; a las 12:30 Contabilidad (Introducción); a las 12:30, Historia Económica; a las 16 horas, por Análisis Matemático; a las 17 horas, Introducción a la Teoría Económica y a las 18 y 19 horas, Introducción a la Economía de la Empresa.

"Hoy, el arte auténtico debe tener una funcionalidad social"

Entrevista con Antón Sobral, que expone en la Sala de Información y Turismo

Con taminación. Cruces de piedra. Figuras. Paisajes nítidos, limpios, suaves, claros, más cruces. Antón Sobral es así: paisaje, cruces. Quizá él también sea una cruz más en su paisaje y su paisaje es Galicia. Antón Sobral es gallego. Nació en Marín en 1952, y en la actualidad estudia Matemáticas en la Universidad compostelana. Sobral está cargado de premios, de primeros premios en casi todos los certámenes en que tomó parte. El último fue la Medalla de Oro en el "IV Salón de Arte (C.I.T.)", celebrado en La Coruña en 1972.

Ante su exposición, colgada en la sala de Información y Turismo, charlamos con Antón Sobral.

—Se habla hoy en día de que se hace más popular el Arte. ¿Es necesario que el Arte sea solamente para unos pocos?

—El Arte para que sea auténtico, debe ser popular, no un arte para ser comprendido por élites. Al ser popular, será mi verdad. El Arte que se hace hoy, quizá sea comprendido con toda su intensidad mañana. Son varias las razones de que hoy en día el arte no sea popular. No existen salas de exposiciones en las aldeas y pue-



blo y pequeños y los paisanos no se atreven a pisar las elegantes galerías de la ciudad por razones que todos sabemos. Todos los intentos de hacer un arte popular fracasaron. Lo que es evidente es que hoy el arte auténtico debe tener una funcionalidad social, lo que da origen a este arte popular. El mercantilismo, la sociedad industrial, impiden que se realice esta función, obligando a que el arte esté al servicio de la clase más poderosa económicamente, haciendo la mayoría de las veces de los artistas de caballete, unos sumisos siervos. Hoy las cosas están cambiando y como es normal, existen muchas posibilidades para que el arte llegue a todos, quizá provocado porque el pro-

ceso productivo actual, levanta una barrera entre los artistas y la sociedad, marginándose múltiples veces a estos incapaces de seguir un ritmo marcado de producción.

—¿Cómo se podría hacer llegar el arte a todo el mundo?

—Este problema no se plantea solamente en el ámbito pictórico. Hoy en el teatro los grupos independientes van por los pueblos y aldeas tomando contacto más vivo y natural con toda clase de público. En Galicia hubo, hace tiempo, una forma de acercamiento al pueblo por parte de los artistas. En la feria de Santiago se instalaba la barraca "Resol", en la que exponían Seoane, Castelo, Eiroa, etc. Hoy este acontecimiento se tendría que hacer, posiblemente, de forma diferente, creando unos museos ambulantes, pues no todo el mundo puede desplazarse a Madrid o Barcelona para apreciar a los grandes maestros que proporcionarían una necesaria educación artística.

—¿Cuál es la situación actual de artista?

—Decía Arvatov que en la sociedad capitalista, el artista está condenado a perecer en una lucha estéril o retirarse a la trastienda de la vida para crear aislado en ella. Algo de esto es verdad, sobre todo cuando el artista pinta para una galería, que lo absorbe. Aunque le resuelve el problema económico, la galería lo separa aún más de la sociedad y de la gente. La pintura de caballete independiente, es puramente artesanal, siendo una reliquia de la sociedad pre-capitalista.

—¿Qué problemas plantea la pintura?

—La pintura en sí plantea numerosísimos problemas, pero yo quisiera decir antes, que muchas veces son problemas propios de la pintura. Mucha gente cuando dice "no entiendo lo que significa" en el caso de que tenga significado, tenemos que comprobar el tiempo que dicha persona se ha parado ante el cuadro. Es realmente muy difícil saber "mirar" un cuadro, como también difícil "ver" cine, como "leer" un libro. Muchas veces el problema es de tiempo. Es imposible que una exposición en la que el artista ha trabajado durante muchos días y noches, algunos intenten comprenderlo en segundos o en minutos.

Hasta el día 30 de este mes, continuarán expuestas en la sala de Información y Turismo las obras de este inquieto pintor que merece el puesto que ocupa por su constante trabajo y su búsqueda continua de nuevas formas y fórmulas pictóricas.

LUIS PORTAS

LIRICA HELENICA Y LATINA EN GALLEGO

Quien sea goloso de los clásicos-clásicos, es decir, de los poetas de Grecia y Roma, vertidos al idioma gallego, que lea la "Escolma", recién editada por Avelino Gómez Ledo. No hay manjar literario que los supere. Desde Safo a Lucrecio, pasando por Anacreonte, Teócrito, Horacio, Virgilio, Ovidio y algunos más, vamos de estrofa en verso y de texto en modelo, hasta formar una antología delectosa, alimento exquisito del espíritu.

Aparte de su belleza formal, nos encontramos con que la temática preferida de estos poetas subyace en todas las edades; renace con fuerza en los neoclásicos del siglo XVIII, y con ella entronca una sección del resurgimiento costumbrista gallego, en la pluma y el ingenio de Lamas Carvajal, Francisco de la Iglesia y otros. ¿Quién no se deleitará con la "Conserva entre labregos", de Blón; o con la "Regueifa" de Virgilio, entre Menaleas y Dametas, en la égloga tercera?

Gómez Ledo maneja el verso gallego con soltura y dignidad; hay en su traducción un fluir tan natural, sonoro y ajustado que, cada página antigua se refleja en la moderna sin escrúpulos, ni cendales. En el consorcio poético con el vate de Chantada, las musas helénicas y latinas toman carta de ciudadanía gallega; digamos que Gómez Ledo fue poeta desde las aulas y que, aún ahora en su ottonada, sostiene encendido el fuego sagrado de la galega ciencia.

Maestro en idiomas, no hay secreto para él en las lenguas madres; por eso, la riqueza de léxico gallego que emplea, lo constituye en uno de los poetas actuales más densos y selectos. Cultiva especialmente el soneto y el verso libre, pero sin desdénar el dístico de arte menor, y el metrificado variado. Su presencia en la panorámica actual de la poesía gallega debiera ser más acusada, si no hubiera tanta camarilla, cuadrícula, grupitos subvencionados y codo.

En el lenguaje de Gómez Ledo salta a la vista un doble aspecto: primero, el aporte lingüístico y el uso de formas dialectales de su zona chantadina; segundo, la incorporación de palabras nuevas, extraídas de la cantera de Grecia y Roma y acunadas en troquel galaico. En ambos casos, no hay duda que, tal proceder sirve para enriquecer el acervo de nuestra lengua vernacula. Digo esto para aviso de los eternos quejumbrosos, que no se cansan de decir, que en Galicia nadie sabe hablar bien el gallego. Lo que pasa es que nuestro lenguaje es tan rico y tan olvidadas ciertas palabras y expresiones que, mientras la Real Academia Gallega no perfeccione y remate el tan ansiado Diccionario gallego, estaremos siempre con mas dudas y titubeos que un infante con andadores.

Pero, presentemos la "Escolma" de poetas líricos griegos o latinos voltos en linguaxe galego, por A. Gómez Ledo. Trátase de un volumen de 386 páginas, que termino de imprimirse en Madrid, el 23 de Nadal de 1972. Lo patrocina el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, a través del Instituto Padre Sarmiento, de Estudios Gallegos. En sus páginas se da cabida fragmentaria a cinco poetas griegos y ocho latinos. Abre el libro un prólogo general, en el que Gómez Ledo empieza por resaltar su amor a los clásicos; seguidamente, advierte que, en la duda de proceder a una traducción libre y parafrástica de los mismos o a una traducción literal, optó por ésta, como más apta, empleando el verso blanco o suelto para darle más viveza y sonoridad.

A la cabeza de cada grupo de poesías, nos sirve os datos más indispensables del vate correspondiente, situándolo en su época, escuela, jerarquía y dependencia (si la hay) de otros poetas. Huye de abrumar al lector con notas al pie, por más que tuvo a mano las mejores ediciones críticas de los autores seleccionados, tanto españoles, como extranjeros; no obstante, al llegar a las Eglas de Virgilio, no puede menos de añadir algún breve comentario, para la mejor comprensión del texto, lleno de alusiones mitológicas.

No es cosa de ensayar aquí una ficha bibliográfica de Gómez Ledo, sin embargo, es necesario recordar que, con la "Escolma", son dieciocho los libros que lleva impresos y, tras este, ha puesto a la venta un grueso volumen conteniendo todo el Nuevo Testamento, del que sólo se habían hecho diversas y parciales traducciones, de desigual valor. La contribución que dicho Nuevo Testamento supone para una mayor aceleración de la liturgia en gallego, es importantísima.

Fr. GUMERSINDO PLACER

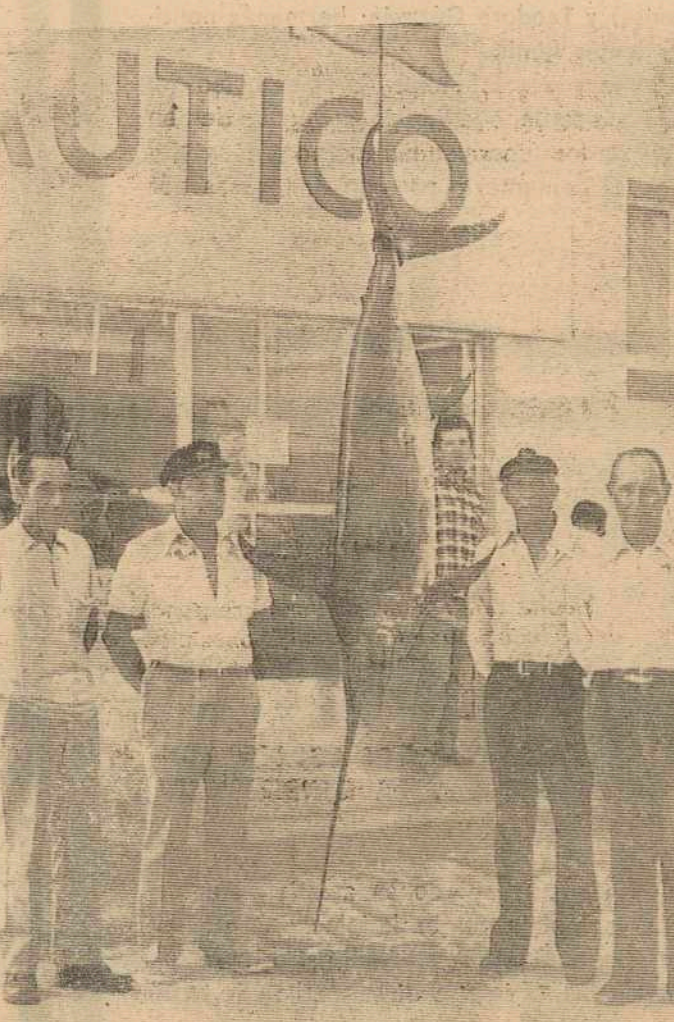
CAPTURA DE UN PEZ ESPADA

PONTEVEDRA.— (Servicio especial)

De verdadero acontecimiento deportivo podemos catalogar la captura de un hermosísimo ejemplar de pez-espada que ayer quedó expuesto al público en el Náutico de Sangenjo por tratarse de uno de los mayores galardones deportivos de la especialidad que pueden conseguirse y por haber arrojado en báscula cerca de cien kilos de peso. En su captura, realmente difícil y emocionante, se invirtieron alrededor de hora y media y fue izado a bordo a unas sesenta millas de la Estaca de Vares.

El valioso trofeo —que tal podemos catalogarlo en su aspecto meramente deportivo— fue logrado desde el yate María Reyes II, patroneado por don José Hermida Vidal al que acompañaban en calidad de tripulantes don Prudencio Landín Carrasco y don José Luis Ferreiro Pérez, así como el marinero don Manuel Martínez.

Con este motivo toda la tripulación del "María Reyes II" está recibiendo nu-



merosas felicitaciones, a la que unimos la nuestra más cordial, por tratarse, como

decíamos, de uno de los galardones deportivos de mayor renombre.

olivetti

NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS

ADMINISTRACION Y VENTAS (Michelena, 5)
85 58 54

TALLER (Virgen del Camino, 64)
85 48 76

DE SU SUCURSAL EN:

PONTEVEDRA

CERTAMEN PROVINCIAL DE PINTURA AL AIRE LIBRE

La Delegación de la Juventud convoca un certamen provincial de pintura al aire libre para muchos menores de 21 años. Los participantes se dividen en tres categorías, a efectos de premios: menores de 12 años, 13 a 15 y 16 a 21.

Se celebrarán concursos en Pontevedra, Vigo, Lalín, La Estrada, Caldas, Villagarcía, Cambados, Cangas, Puenteareas, Tuy y La Cañiza.

Todos aquellos muchachos de Pontevedra, Marín

o sus alrededores que deseen tomar parte en este certamen, deberán efectuar su inscripción en la Delegación Provincial de la Juventud, Michelena, 11-4. Pontevedra, antes del día 31 de agosto a las trece horas.

La técnica a utilizar es de libre elección de los participantes y los mejores trabajos serán expuestos en una de las salas de exposiciones de la Diputación Provincial, entre los días 15 y 30 de setiembre, entregándose los primeros premios

de cada categoría en la sesión de honores que se celebrará el Día de la Provincia.

Mañana reunión del Patronato Nacional de Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA.— El Patronato Nacional de Santiago, se reunirá en el Ayuntamiento de Compostela el próximo día 28, bajo la presidencia del vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José García Hernández.

A esta reunión asistirán varios ministros del Gobierno y otras altas personalidades.

El Patronato Nacional de Santiago, fue creado en 1965 siendo ministro de la Gobernación el fallecido capitán general don Camilo Alonso Vega. (Cifra)

Del sensacional acontecimiento de hoy en el **TEATRO MALVAL** (PATROCINADO POR LA COMISION DE FIESTAS)

Un grandioso broche de oro de las fiestas patronales

COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

DE JOSE S. ZATORNIL «SAZA»

ANTONIO OZORES Y LINDA ROSS

El inglés Michael PERTWEE es el afortunado actor de la comedia vodevil que en España se titula «UNA NOCHE DE STRIP-TEASE». Una generación joven de comediógrafos ingleses, entre los que se cuenta principalmente PERTWEE y con una particular visión del moderno género frívolo han tomado el relevo de los que hasta ahora fueron los máximos creadores, los franceses.

Género que, si siempre es de difícil montaje e interpretación, ahora, con tan complicadas y desenfadadas situaciones, se ha puesto aún más difícil. Por lo tanto, no ha sido cómodo el trasplante al castellano del divertido texto inglés. La graciosa temática es un reflejo de recientes escándalos protagonizados por famosos políticos, mezclados en «ballets rosas».

El enredo se va encadenando en continuos equívocos y constantes carreras, trucos y efectos; puertas que se abren y se cierran, ventanas y armarios, en un juego de precisión matemática y que sirve para que el arte del diálogo esté supeditado al doble sentido, pero manteniendo siempre «in crescendo» la divertida historia hasta llegar a un explosivo desenlace de la grada comicidad. Para todo ello se necesitaba un cuadro de actores idóneos y maestros en el difícil arte del género cómico. Hemos tenido la suerte de contar con los fenomenales José Sazatornil «Saza» y Antonio Ozores, a quienes secundan Manuel Briebe y Antonio Acebal en la parte masculina, y las bellísimas Lynda Ross, en su presentación en comedia, Lola Pons, Norma Kerr y Raquel Ortuño.

A todos ellos y a la Empresa, que no ha escatimado nada para que el estreno de «UNA NOCHE DE STRIP-TEASE», sea una realidad, agradecemos su esfuerzo, con la esperanza de que se confirme entre nosotros el éxito que este divertimento está obteniendo en las principales ciudades del mundo.

Que ustedes lo vean y lo rían.

VICTOR ANDRES CATENA



EL SEÑOR

DON MARCELINO ROSAL GOMEZ

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN EL DIA DE AYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.

D. E. P.

Sus hijos, Dolores, Jesusa, Benito, Hortensia, Marcelino (ausente) y Gerardo; hijos políticos, José Lores, Avelino Serén, Manuela Lobato, Benito Gómez, Carmen Domínguez (ausente) y Teodora Gúzmán; hermanas políticas, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, día 27, a las CUATRO de la tarde, a la iglesia parroquial de San Miguel de Lores para la celebración de los funerales de cuerpo presente, y seguidamente, a su inhumación en el cementerio parroquial, favores por los que anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Portonovo.

Portonovo, 27 de agosto de 1974



LA FAMILIA DEL SEÑOR

D. JOSE CHAN PIÑEIRO

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 23 DEL ACTUAL, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

EXPRESA por este medio su sincero agradecimiento a cuantas personas en la tarde del sábado asistieron al funeral de cuerpo presente, celebrado por su eterno descanso en la iglesia parroquial de San Pedro de Campañó y seguidamente, a su inhumación en el cementerio de dicha parroquial, así como a cuantas otras que por diversos medios les han manifestado su condolencia.

Pontevedra, 27 de agosto de 1974

FUNERARIA: «HIJOS DE ESTEVEZ»



LA FAMILIA DE

DON JULIO LOPEZ MIRALLES

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL PASADO DIA 19 DE AGOSTO, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

DA las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron a los funerales que por su eterno descanso se celebraron en la iglesia parroquial y posterior conducción del cadáver al cementerio municipal, así como a todos aquellos que por medio de telegramas, tarjetas y otros medios, le testimoniaron el pésame.

Marín, 27 de agosto de 1974



EL SEÑOR

Don Juan Manuel Casqueiro Martínez Recafort

(A B O G A D O)

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL PASADO DIA 22, EN ACCIDENTE DE CIRCULACION OCURRIDO EN LAS INMEDIACIONES DE MOMBUEY, PROVINCIA DE ZAMORA

D. E. P.

EL ILUSTRE COLEGIO PROVINCIAL DE ABOGADOS DE PONTEVEDRA, RUEGA a sus compañeros y amigos una oración por su alma y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso se celebrará hoy, martes, 27, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Martín de Salcedo, por cuyo favor le anticipan gracias.

Pontevedra, 27 de agosto de 1974

MARIN COMIENZA A LLEGAR EL TURISMO DE SETIEMBRE

MARIN.— (De nuestro corresponsal).

Hay opiniones para todos los gustos. Unos dicen que este año hubo muchos veraneantes y otros que mucho menos que en otras ocasiones. Y desde luego muchos menos extranjeros. Yo soy de esta misma opinión. Pero, de todas formas los que mejor lo pueden saber son los del ramo de hostelería y derivados. Pero, al parecer, éste fue un mal nacional, ya que quejas llegan de toda la geografía española.

Pero, ahora, por estas fechas, comienza a llegar el turismo que nos es más fiel; el que viene todos los años en gran abundancia. El turismo interior de la región. El turista por prescripción facultativa o de brujería, para tomar sus veintitantos baños, haga frío o calor, haga sol o trueno. Son los turistas de setiembre, sin bikinis, pero que dejan sus buenas divisas para el hospedaje medio en el que incluso hay que habilitar camas hasta

en los cuartos de baño para alojar tanta gente.

Y como todos los años se repetirá la escena de ver a muchas de estas gentes en la escalinata del reloj, del antiguo templo parroquial, contándose sus culpas o bien recordando a sus pueblos y aldeas que tanto añoran cuando están fuera de casa. Es un turismo al que los marinenses le tienen mucho cariño y bien se merecen que se hiciera algo en su honor para hacerles estos días más llevaderos.

NOTICIARIOS PARROQUIAL

En la pasada semana se celebraron en la parroquia los siguientes matrimonios:

Manuel Pérez Pérez, con Marina Díaz Rodríguez. Manuel Seijo Domínguez, con Dolores Crespo Pazos; Manuel Villanueva García, con María Teresa González Sobral, y Carlos Antelo Reino, con María Candelaria Rodríguez Pedrosa.

BAUTIZOS

Recibieron las aguas bau-

tismales los siguientes niños:

David Briones Vicetto, Marcos Cristóbal Piñeiro Martínez, Jorge Quintana Fernández, Encarnación Da pena Losada y Agapito Miguel Novás Carneiro.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy y mañana estará de guardia la farmacia de doña Rosalía Santiago Touceda, en la calle Jaime Janer.

EL BAILE DE LA JUVENTUD

Con más gente de la esperada, pero con menos de la deseada, se celebró el sábado en el parque de El Vergel, el baile de la juventud, que resultó muy animado, si bien por estar la noche bastante fría, no se prolongó hasta muy tarde. En el transcurso del mismo se sortearon varios regalos, obsequio del comercio marinense, así como varias invitaciones para la "Boite Chapí", de próxima inauguración.

AGENTES DE VENTA DE VALORES

Para cubrir varias plazas en distintas localidades de las provincias de Orense y Pontevedra.

NECESITAMOS:

Personal de ambos sexos que reúnan las siguientes condiciones:

- Cultura a nivel de Bachiller o similar
- Intachable conducta
- Constancia y deseos de superación.

OFRECEMOS:

- Retribución económica según valga
- Excelentes condiciones para personas bien relacionadas
- Empresa de ámbito nacional en expansión.

Para concretar entrevista llamar al Telf. 85 23 84, o bien escribir o presentarse en horas de oficina en la Plaza Calvo Sotelo, núm. 8 - 1.º. Pontevedra.

INSCRIPCIONES PARA LA DANZA DE ESPADAS

Se recuerda a los jóvenes comprendidos entre los 10 y 15 años, que hasta el día 30, estará abierto el plazo para inscribirse en la Danza de Espadas. Muy pronto comenzarán los ensayos para estar a punto con motivo de las fiestas en honor a San Miguel.

LUIS PORTAS

TRASPASASE CASA HUESPEDES

POR NO PODER ATENDERLA. — RENTA BAJA. VIVIENDA PARTICULAR. — PLENO RENDIMIENTO. — 40 HABITACIONES

Razón: Gapex Publicidad. Benito Corbal, 6 - 1.º. Teléfono 85 30 83. PONTEVEDRA.

NECESITAMOS JOVENES

- LIBRE DE SERVICIO MILITAR.
- BIEN PREPARADOS PARA LA SECCION DE VENTAS.

RAZON: GARBO SIR. — PONTEVEDRA

SE NECESITA MECANICO con EXPERIENCIA

Dirigirse a:

GALAICA DE MATERIALES
DE CONSTRUCCION, S. A.

PONTEVEDRA

LA CAEYRA

Teléfono 85 33 41

INDUSTRIA DEL MUEBLE

GONZATILVE, S. A.

NECESITA

OFICIALES TAPICEROS

IMPRESINDIBLE EXPERIENCIA
EXCELENTE SUELDO

Interesados: Presentarse en fábrica o llamar al Teléfono 85 92 16. — PONTEVEDRA.

CONVOCATORIA DE PLAZAS

RESIDENCIA de ESTUDIANTES de la CAJA de AHORROS PROVINCIAL de PONTEVEDRA

Curso académico 1974-75, en régimen de internado para alumnos matriculados en los distintos centros de enseñanza de la Capital

OFRECIENDO:

- Estancia completa.
- Estudios dirigidos por Educadores y Docentes en Letras y Ciencias.
- Enseñanzas y actividades formativas complementarias: CULTURALES ARTISTICAS, SOCIALES, DEPORTIVAS, etc.
- Asistencia médico-farmacéutica.
- Información periódica sobre aprovechamiento en los estudios y comportamiento de los alumnos.
- Utilización de todas las instalaciones del Centro.

EMPLAZAMIENTO:

- En la Avda. de Vigo (Pontevedra), muy próxima al centro de la ciudad, en un edificio construido expresamente para este fin, disponiendo de:
 - Habitaciones individuales y para tres o cuatro alumnos, con servicios independientes.
 - Aulas.
 - Salas de conferencias, proyecciones, etc.
 - Capilla
 - Sala de juegos y recreo.
 - Pistas polideportivas (TENIS, BALONMANO, BALONVOLEY, BALONCESTO...) e incluso de aquellas otras con las que la Residencia tiene establecidos los correspondientes conciertos (Pabellón Municipal de Deportes, Estadio de la Juventud).

INFORMACION Y SOLICITUDES:

TODA LA INFORMACION PARA EL INGRESO EN EL CITADO CENTRO, ASI COMO MODELO DE INSTANCIA, CONDICIONES, ETC., PUEDEN OBTENERSE BIEN PERSONALMENTE, POR ESCRITO O POR TELEFONO (LLAMANDO AL NUMERO 85 69 08), EN LA PROPIA RESIDENCIA O EN CUALQUIERA DE LAS SUCURSALES DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE PONTEVEDRA.

EL PLAZO DE ENTREGA DE SOLICITUDES FINALIZARA EL DIA 31 DE AGOSTO.

GUIA MEDICA

JOSE LUIS LOMBOS DE VICENTE

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Ex-Médico residente de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco de Barcelona.

Partos. Esterilidad e Infertilidad conyugal.

Diagnóstico precoz enfermedades malignas de la mujer.

CONSULTA:

Tardes: de 4 a 7 d previa cita.

Teléfono 85 13 55

Peregrina 3 2°

Dr. Gerardo

Vázquez Suárez

HUESOS Y ARTICULACIONES. ESPECIALIDAD EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. ORTOPEDIA INFANTIL.

Cirugía de estas especialidades. Titulado en la Universidad de Munster (Alemania).

CONSULTA: De 4 a 8 tardes, excepto sábados.

Peregrina 22 6°

JOSE L. CONESA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1. TARDES: Mediante cita. URGENCIAS:

Sanatorio Marescot Peregrina, 31 - 2°

JAVIER MAREQUE ABAD

Especialista en Reumatología, Traumatología y Cirugía Ortopédica

Ex-médico de los Hospitales San Pablo y de la Cruz Roja de Barcelona.

CONSULTAS:

Mañana y tarde.

General Mola, 6 - 2° Izq.

Teléfono 85 84 62

JOAQUIN ABALO BARRAL

Especialista Enfermedades respiratorias

ASMA. ALERGIAS. MEDICINA INTERNA. AEROSOL. TERAPIA. DIFERAS ALERGICAS

CONSULTA PREVIA CITA

Tardes: de 4 a 7.

Daniel de la Sota, 1 - 1°

Mañanas: de 10 a 1.

DOCTOR MANUEL PECE

EN VERANO CONSULTA SOLO DE MAÑANA DE 8 a 2

Benito Corbal, 17 - 3°

Teléfono 85 19 13

PREVIA PETICION DE HORA

MAREAS PARA HOY

01.01 horas, primera pleamar
07.05 horas, primera bajamar
13.25 horas, segunda pleamar
19.58 horas, segunda bajamar

MORAÑA

Buena cosecha de vino en la actual campaña

MORAÑA. — (De nuestro corresponsal)

La actual campaña vinícola en la comarca del "Especto" es inmejorable. Hace años que no vemos una cosecha tan bien lograda y muy abundante.

El aspecto que ofrecen los viñedos, no sólo de Moraña, sino de Briallos, Portas, Arcos de la Condesa, zonas eminentemente de buen vino del país, es realmente impresionante.

A ello contribuyó de manera ostensible el buen tiempo reinante en la comarca, sin desmerecer a los sufridos labradores que años pasados vieron como sus cosechas se estumaban, a raíz de heladas, granizos, etc., etc.

Recientemente leímos un comentario del conocido periodista cesureño, Plázeiro Arel, acerca de las riquezas gastronómicas de toda esta comarca y a través de ese comentario y otros que constantemente salen en los medios de difusión, podemos

darle nuestra más cordial felicitación, por ser de los pocos que con sus crónicas e informaciones hacen resaltar las virtudes y apetencias de la tierra morañesa y su zona de influencia.

Ya empezaban a verse muchos almacenes e industriales del ramo vinícola, frecuentando las bodegas de estos lares, al objeto de ir reservando sus encargos de los tintos y blancos del país.

★ ACUSE DE RECIBO DE ANTONIO PEON

Agradecemos la amable tarjeta de invitación del conocido pintor pontevedrés Antonio Peón Otero, que cuelga sus cuadros en la Caja de Ahorros Municipal de Vigo. No deja de ser notorio el interés de este hombre, que compagina sus aficiones pictóricas con el estudio al tiempo que ejerce como funcionario en el Ayuntamiento de Pontevedra. Deseamos éxito al Sr. Peón.

GAMALLO CAMINO

DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGIA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO

Ex Médico del Hospital Francisco Franco de Madrid; ex Médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 1 mañanas; de 4 a 6 tardes.

ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Ex-médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS. ESTERILIDAD CONSULTA:

General Mola, 11.2° Izq. de 4 a 7 tarde.

JOSE LOPEZ PEREZ

EN PSIQUIATRIA ESPECIALISTA TITULADO

Diplomado en ELECTROENCEFALOGRAFIA por la Universidad de Navarra. Ex-médico residente del Sanatorio Psiquiátrico de TOEN

CONSULTA: Tardes de 4 a 7 C./ Herreros, 15

Angel Casqueiro

Rodríguez

CIRUJANO GENERAL

Especialidad: Estómago. Vejícula e Intestino. Hernias. Vértigos. Afeciones ginecológicas y Hemorroides. Traumatología. Ambulatorio

RAYOS X

EDIFICIO ALAMEDA ALAMEDA N.º 6

DOCTOR MANUEL CARBALLO FRAGA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA

CONSULTAS: Por las mañanas de 10 a 1.

TARDES: Urgencias y previa cita.

SANATORIO NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

TELEFONO 85 65 00

POYO PONTEVEDRA

LA ESTRADA

Cuando impera la ley del «silencio administrativo»

LA ESTRADA. — (De nuestro corresponsal)

Cuando impera la ley del

«silencio administrativo», es señal evidente de que no hay verdaderos deseos de colaborar, ya que lo menos que se

puede hacer es contestar a los requerimientos de los ciudadanos, a favor o en contra, como sería lo más lógico, teniendo en cuenta que los firmantes de los escritos que se presentan al Ayuntamiento, pueden creerse en posesión de la verdad y no tenerla, o suponerse que el municipio debe realizar lo solicitado y existir inconvenientes oficiales para ello.

Todo esto viene a cuento, con relación a un escrito presentado al Ayuntamiento, con fecha 24 de febrero pasado, solicitando el nombre de Rosalia de Castro para una nueva calle estradense, con motivo del 137 aniversario de su nacimiento. Y hasta se hacía mención concreta de la misma, puesto que se indicaba que fuese esa parte de la calle núm. 11, que nace a la izquierda de la avenida de Puenteareas.

Seis meses después, creemos que se puede pensar en el inadecuado «silencio administrativo» para el «Patronato Rosalia de Castro», que preside el santigués doctor Sixto, por parte del Ayuntamiento de La Estrada.

Creemos que, sinceramente, es una falta de delicadeza, a cargo de nuestras autoridades, sumirse en abstenciones, cuando también sería una buena salida decir que «se estudiará detenidamente la cuestión, quedando para una próxima sesión». Y quedaban como... reyes.

★ FALLECIMIENTO SENTIDO

A los 79 años de edad, dejó de existir cristianamente, don Juan Antonio Bede Nogueira, del comercio de esta plaza.

Tanto el entierro, hasta el panteón familiar en el cementerio de Figueras, como a los actos fúnebres oficiales en el templo de San Pelayo, por el eterno descanso de su alma, concurrirán numerosas personas, que testimoniaron su pésame a la familia del extinto.

Por mediación de estas columnas, renovamos el testimonio de nuestra condolencia, a su esposa, Generosa Collazo Nogueira e hijos, José y Manuel, lo mismo que a sus hijas políticas, Josefina García Mosquera y Cecilia Moreira López, nietos y demás familiares.

★ PLAN DE ORDENACION URBANA

En el «B. O.» del pasado día 23, se hacía pública la resolución de nuestro Ayuntamiento, por medio de la cual se anunciaba concurso para la redacción del Plan General de Ordenación Urbana del municipio, con un tipo de licitación que asciende a 1.276.000 pesetas.

★ AMPLIACION DE LA TRAIIDA DE AGUAS

Han dado comienzo las correspondientes obras de ampliación de la traida de aguas, de acuerdo con el proyecto efectuado. Y las primeras corresponden a la colocación de la tubería, desde el río Linares hasta el nuevo depósito de 1.100 metros cúbicos de capacidad, que será construido en la parte alta de la población, cercano a los ya existentes, con una distancia de más de cuatro kilómetros de longitud.

Dos empresas contrataron tales trabajos y a estas horas ya habrán llegado desde el río hasta la carretera, para subir por la margen izquierda de la misma, hasta la Gran Vía y proseguir por la avenida de Vigo.

JUAN COUSO

CUNTIS

Han finalizado las fiestas patronales

CUNTIS. — (De nuestro corresponsal)

Las fiestas patronales han terminado y para muchos ha llegado la hora del regreso.

Podemos afirmar que los festejos han sido buenos, hemos visto gran alegría y mucha gente de pueblos limítrofes que se sumaron a los cuntenses en sus fiestas patronales.

Hemos tenido un variado número de actos deportivos, los de Lajes han organizado una serie de pruebas de atletismo, que han recibido grandes y elogiosos comentarios, ya que desde hacia varios años, en Cuntis no se celebraban pruebas de atletismo.

El At. de Cuntis hizo la presentación de sus nuevos fichajes, alguno de ellos muy bueno y que esperamos den gran rendimiento en la competición en que ha de tomar parte.

El At. de Cuntis jugó dos encuentros durante las fiestas, el primero contra el Arosa, de Villagarcía, que hizo el desplazamiento a Cuntis con todos sus titulares y de una forma totalmente desinteresada. El Arosa ha puesto de manifiesto su potencialidad venciendo por 2 a cero. Podemos afirmar que los de Villagarcía, con muy pequeños retoques, serán uno de los favoritos en la competición de la Serie A.

Otros de los encuentros celebrados en el campo «A Ran», fue contra el Deportivo Estradense, no sabemos si con la falta de alguno de sus titulares, pero lo que sí podemos afirmar que ha puesto empeño y deseos de vencer en el encuentro, cosa que han conseguido por dos goles a uno.

Las fiestas patronales nos han deparado un gran encuentro de balonmano entre el equipo de Segunda División Provincial de Caldas de

Reyes y el Carril. En un bonito partido han vencido los de Caldas, adjudicándose el trofeo donado por la Caja de Ahorros Municipal de Vigo.

★ FALLECIMIENTO SENTIDO

En la vecina parroquia de Cequiril, de este Ayuntamiento, ha fallecido don Andrés Carril Mato, persona que desde hacia algunos años residía entre nosotros y era muy apreciada y querida por todos, por sus cualidades humanas y caritativas que poseía.

Las simpatías con las que contaba el señor Carril Mato, se han puesto de manifiesto en los actos de conducción del cadáver a Arzúa de donde era natural, siendo más de un centenar de vehículos los que escoltaban a la carroza fúnebre.

Desde estas columnas, reiteramos a sus familiares nuestro pesar, principalmente a sus hijos, los curas párrocos de Cequiril y Campo Lameiro.

★ CRUCE DE LA CARRETERA DE DESVIACION

Con mucha frecuencia, vienen produciéndose accidentes en el cruce de la carretera de circunvalación frente al surtidor de gasolina, creemos que muchos de estos accidentes podían evitarse colocando un triángulo de jardín o rotonda que separase la circulación que sigue la carretera de circunvalación y la que sigue por la calle de Bernardo Sagasta. El cruce tiene espacio suficiente para colocación de algo que regule el tráfico y evite así accidentes, que si hasta el momento han sido de poca importancia, debe evitarse antes de que tengamos que lamentar víctimas.

OAMPOS

¿BUSCA VD. TRABAJO?

Importante Empresa Internacional ofrece puestos de trabajo (ambos sexos) para su organización de ventas.

DEBERA POSEER:

- Cultura.
- Buena presencia.
- Soltura en el trato social.
- Servicio militar cumplido.
- Estar dispuesto a viajar (no imprescindible).

DISFRUTARA DE:

- Importantes ingresos (promedio de nuestros agentes: 24.000.— Ptas.).
- Cartera de clientes.
- Artículo y Firma muy conocidos.
- Seguros.
- Posibilidad rápida de ascenso según valia.
- Cursillo gratuito de preparación.

Interesados escribir al Apartado 826, VIGO. Referencia: Trabajo.

ALQUILERES

- **BOY** residencia a señoras, completa o a dormir. Centrada, económica. Razón: Gapez Publicidad. Teléfono 85 30 83.
- **OPORTUNIDAD:** locales comerciales instalados para montar cualquier tipo de negocio. Alquileres desde 2.800. Informar: c/ Salvador Moreno, núm. 18.
- **ALQUILLO** pisos amueblados en Pontevedra y Madrid. Teléfono 85 17 10. Pontevedra.
- **SE** alquila piso amueblado. Razón: Travesía Castirola Gómez (Edificio Virgen del Camino). Portera.
- **ALQUILASE** casa amueblada. Razón: Avda. Buenos Aires, Bloque A. 3.º Izquierda (Viviendas Tallas).
- **HABITACION** central para matrimonio o dos señoras. 85 55 48 (menes sábados - domingos).
- **SE** alquila apartamento amueblado central. Razón: Teléfono 85 09 49.
- **ALQUILLO** piso amueblado. General Mola. 4. Portera.
- **ALQUILASE** bajo, adaptándolo para negocio. Razón: Nodales, 20 - 2.º
- **NECESITO** piso en alquiler económico. Telf. 85 13 78.
- **SE** alquila piso amueblado. Razón: Portera Travesía Castirola Gómez, Bloque 1.º
- **SE** alquila piso, 4 dormitorios y comedor. Teléfono 85 09 07.

AUTOMOVILES

- **SE** vende 850 muy buen estado, de particular a particular. Informar: Párraga Castro, Salvador Moreno, 84.
- **FERIA** del Automóvil "Riomil" automóviles nuevos y de ocasión. Admisión gratuita. Grandes facilidades. Consultas sin compromiso. Vigo, Bolivia, 22. Teléfonos 218 836 - 217 867. Casa Central en Madrid, c/ Alberto Aguilera 30. Teléfono 449 2108.
- **SE** vende R-8 muy bueno. Informar en Sastreía Alejandro, Calle Bastarache, núm. 7. Marín.



- **FIDAUTO:** venta de coches nuevos y usados. No matenida su coche, porque Fidauto le da más.
- **FIDAUTO:** Seat 600, desde 5.000 pesetas 600 D. 800 E. varios todos revisados.
- **FIDAUTO:** Citroen Dyane 6 Renault 10; varios R-8 4-L. 4-F. Matriculas altas.
- **FIDAUTO:** Seat 850 desde 30.000 pesetas, 850 cuatro puertas, 850 especial y coupe. Revisados.
- **FIDAUTO:** Seat 1430 y 124 varios Austin 1300; MG 1.300 y Mini.
- **FIDAUTO:** Revisa los coches en sus talleres propios por eso tenemos mejores precios que nadie.
- **FIDAUTO:** En Avenida de Lugo, 25 teléfono 85 18 13 Pontevedra. Sucursal en Calle 17 de Marzo antes Vista Alegre. Teléfono 50 08 99. Vilagarcía.
- **L200 GLE** muy bueno; 850 especial estapendo. Verlos en Talleres Epifanio Párraga Colón, 14.

DEMANDAS

- **SE** necesita mozo para almacén. Razón: Fernández Ladrada, 5 interior 1.º derecha.
- **SE** compra vino del país. Razón: Fernández Ladrada, núm. 5 interior 1.º derecha.
- **SEÑORA** sola necesita chica formal. Telf. 85 17 20.

ANUNCIOS BREVES

• **PLANOS,** taquímetros, mediciones, particiones, valoraciones. Perito Agrícola. Teléfono 85 12 48.

• **SE** necesita empleada de hogar para Madrid, responsable. Múltiple sin informes. Sueldo 10.000 pesetas. Informar: Michelena, 30 - 3.º, mañanas.

• **SE** necesita muchacha sabiendo cocinar, no hay niños. San Telmo, 33 - 2.º. Teléfono 85 10 60.

• **SE** necesita asistente medio día. Muy buen sueldo. Razón: Salvador Moreno, 84. Taller.

• **SE** necesita empleada de hogar, joven, para Madrid. Razón: Augusto G. Besada, 12 - bajo. Teléfono 85 25 30.

• **SEÑORITA** administrativa con experiencia. Necesita G. Rivas, Automoción Loureiro Crespo, 17.

• **GASEOSAS "El Ama"** necesita chófer. Razón: Loureiro Crespo, 8. Pontevedra.

• **SE** necesita chica fija. La Caeyra, 41 - 3.º Decha.

• **SEÑORA!** Señorita! Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos AVON. Es facilísimo obtener con AVON buenas ganancias y premios. Escriba al Apartado 451. Pontevedra.

• **CHOFER** carnet 1.º con experiencia. Necesita para reparto Empresa Montaña. S. A. El Marco, s/n. Teléfono 85 19 90.

• **NECESITAMOS** chicos jóvenes de 14 a 17 años, bien preparados para Sección de Ventas. Razón: Confecciones Peral Pontevedra.

• **SE** necesita señorita para cuidar a 2 niños pequeños, fija. Sueldo a convenir. Con informes. Razón: Teléfono 85 17 36.

• **NECESITASE** empleada de hogar, servicio en Madrid, ambiente agradable, 3 meses verano en Pontevedra. Sueldo a convenir. Informar: "Xunqueiro", Chancelas. Teléfono 21, Combarro.

• **OFRECEMOS** a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos, a Continental Planning, calle Calvet, 5. Sección 75. Barcelona (6).

• **NECESITASE** persona para dormir y atender a dos personas mayores. Buen sueldo. Informar: Michelena, 2.º Decha. (Banco Hispano Americano).

• **SE** necesita asistente. Razón: Augusto González Besada, 2 - 1.º. Teléfono 85 16 06. Mañanas.

ENSEÑANZAS

• **LATIN,** griego, francés y todo lo de letras, por licenciados. Edificio Eiría, 4.º C. Teléfono 6 de Chan.

TRASPASOS

• **SE** TRASPASA por enfermedad, Bar "La Chozza" Salvador Moreno 4 Marín.

VENTAS

LAYBE
COMPRA VENTA
DE
PROPIEDADES

• **LAYBE - PONTEVEDRA.**
• **LAYBE:** Dispone de local central para colegio o academia totalmente decorado. Informar Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Vende un te-

plano en Poyo, para almacén, de 4.000 m², con una nave de 250 m², oficina de 90 m² y vivienda. Precio interesante. Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Vende casa y finca en Rajó. Superficie 1.081 m², tiene pozo de agua. Informar: Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Vende magnífico chalet en Playa Arenas, tiene un jardín de 450 m². Construcción de calidad. Informar: Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Vende pisos en la Avenida de La Coruña, calefacción central, entrada mínima, consulten. Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Vende magníficos pisos en carretera de Orense, calefacción central, garaje, etc. Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Vende pisos en Fernández Ladrada, calefacción central, garaje, construcción de calidad, consulten. Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Vende estupendo bajo y sótano a dos calles en la Avenida de La Coruña superficie 570 m² ideal para cualquier clase de negocio. Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Vende casa, chalet, superficie 1.100 m², tiene licencia de obra y proyecto para construcción de chalet. Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Vende magnífico bajo en La Caeyra, superficie 530 m². Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Traspasa panadería muy acreditada, precio muy interesante. Informar: Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Vende magnífico bajo en San Antonio, para cualquier clase de negocio acogido, mucha fachada. Benito Corbal, 7 - bajo.

• **LAYBE:** Pisos centrales, calefacción central, consulten sin compromiso. Benito Corbal, 7 - bajo.

LAYBE - SANGENJO

• **LAYBE:** Vende chalet en playa de La Lanzada, totalmente amueblado, superficie 105 m². Primo de Rivera, 18. Sangujo.

• **LAYBE:** Vende chalet en Sangujo, construcción de calidad, entrada 50%, resto 10 años. Primo de Rivera, 18. Sangujo.

• **LAYBE:** Vende finca en Portonovo. Superficie 5.700 m², casa antigua, hórreo, frutales, etc. Primo de Rivera, 18. Sangujo.

• **LAYBE:** Vende chalet en San Vicente de Mar, extraordinaria situación. Informar: Primo de Rivera, 18. Sangujo.

• **LAYBE:** Vende apartamentos en Sangujo muy amplios, extraordinaria situación. Informar: Primo de Rivera, 18. Sangujo.

• **LAYBE:** Vende estupendo solar en playa de Canelas. Facilidades de pago. Primo de Rivera, 18. Sangujo.

LAYBE - MARIN

• **LAYBE:** Vende en Marín Cafetería "As Fontes", precio interesante situación inmejorable. Informar: Bastarache, 3 - bajo Marín.

• **LAYBE:** Vende solar en Portocelo, superficie 875 m². Informar: Bastarache, 3 - bajo Marín.

• **LAYBE:** Vende magnífico solar en Seijo. Informar:

Bastarache, 3 - bajo Marín.

• **LAYBE:** Vende solar en Mogor, ideal para chalet, maravillosas vistas sobre la playa. Informar: Bastarache, 3 - bajo Marín.

• **VENDO** piano antiguo. Buen precio. Razón: San Julián, 9 - 2.º

• **VENDO** o alquilo bajos a dos calles, centrales, ideales para grandes almacenes, supermercados, muebles, confección, garaje. Informar: Riestra, 12 - bajo.

• **MARPE:** Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 25 - 2.º

• **RIOS:** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 85 36 58. Pontevedra.

• **BAJOS** comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladrada y en Salgueirinos, alquilamos o vendemos. Telf. 85 13 35.

• **VENDESE** bajo. Precio interesante, calefacción central. Informar: Telf. 85 32 19. Horas trabajo.

• **BAJOS** comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladrada y en Salgueirinos, alquilamos o vendemos. Teléfono 85 13 35.

• **VENDO** en La Caeyra dos parcelas. Informar: Riestra, 12 - bajo.

• **VENDESE** casa playa Alameda, 6 - 9.º E.

• **PARTICULAR** a particular vende solares playas Mogor, Agüete y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 28. Pontevedra.

• **SE** venden mesas, sillas, cafetera, televisor y lamparas. Razón: Alfonso XIII, 8 - bajo. De 7 a 10 noche.

• **VENDO** terreno en Chancelas con pozo y arbolado, 1.800 m², 24 frente carretera, con dos accesos. Teléfono 85 13 17.

• **PORTELA:** Vende - alquila - traspasa, chalets y apartamentos. En el centro de Pontevedra, Vilagarcía y en las mejores zonas de verano: El Grove, Las Sinas, Portonovo, Sangujo, San Vicente Marín.

• **PORTELA:** Bajos y sótanos en Galerías, Benito Corbal, c/ Naranjo, Echegaray Marín y en lo más céntrico de Pontevedra.

• **PORTELA:** Locales, se traspasa en c/ Michelena y alquila en Loureiro Crespo.

• **PORTELA:** Pisos: en Vilagarcía. Próxima construcción en centro de Pontevedra distintos tamaños y precios.

• **PORTELA:** Fincas rústicas y urbanas en alrededores de Pontevedra, próximas a la playa.

• **PORTELA:** Vende chalet superlujoso en zona de La Lanzada.

• **VENDESE** piso muy soleado San Antonio. Razón: Teléfono 85 13 37.

VARIOS

• **FOTO PINTOS** le hará el retrato que usted desea tener.

• **ENCUENTROSE** dinero. Se devolverá previo pago de este anuncio. Razón: Altamira, 11 - 5.º Izquierda.

• **DINERO** como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa. Informar enviando 10 pesetas sellos Apartado 104 Alta (Alcan).

• **EMPRESA JANEIRO** Teléfonos 85 36 30 y 85 32 64. Pontevedra.

SE VENDE

MINI 1.276 PREPARADO
Verlo de 9 a 11 "Garaje Miranda".

SE NECESITA

para empresa constructora
ENCARGADO DE OBRA Y MECANICO
Razón: Teléfono 85 97 16

AUTOS EUROPA
El centro de la amistad
nuevos y usados
SEAT, RENAULT, CITROEN
AUSTIN, SIMCA Y OTROS
Joaquín Costa, 36 Peregrina, 55
Tels. 85 27 24 y 85 32 52
PONTEVEDRA

AGUA EN CISTERNA

TRATADA CON HIPOCLO
RITO SODICO
Uso doméstico e industrial
IMPENSA, S. L.
Apartado, 407 Tef. 85 14 69
PONTEVEDRA

PERSONAL PARA REPARTO

NECESITANSE

RAZÓN: «REYES HERMANOS», Loureiro Crespo
PONTEVEDRA

Primera empresa Gallega en su sector, necesita

MEDICO DE EMPRESA TITULADO

Razón: ALAS, S. A., CIA. GRAL. DE PUBLICIDAD
C/ General Mola, 12 - 2.º.
PONTEVEDRA

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO REGIONAL

NECESITA

VENDEDOR

PARA SU DELEGACION DE PONTEVEDRA
DE MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS Y AGRICOLA

Imprescindible carnet de conducir.
Condiciones muy interesantes, más incentivos y comisiones.

INTERESADOS: Diríjanse por escrito a «PUBLICIDAD GAPEX», Benito Corbal, 6 - 1.º, o al Apartado 276 de PONTEVEDRA. Indicando referencia: VENDEDOR.

SE VENDE

CASA BAJO Y DOS PISOS EN CALLE FIGUEROA

Razón: Publicidad Gapez. Benito Corbal, 6 - 1.º
Teléfono 85 30 83. - PONTEVEDRA.

SE NECESITA

CHICA PARA OFICINA CON CONOCIMIENTOS DE MECANOGRAFIA.
CONDICIONES A CONVENIR

Razón: PUBLICIDAD ALAS, General Mola, 12 - 2.º

**¡UN GRAN RECITAL
DE CARCAJADAS!**

UNA DIVERSION GARANTIZADA

**UN SENSACIONAL BROCHE DE
ORO DE NUESTRAS FIESTAS
MAYORES**

FORMIDABLE..., DESLUMBRANTE...

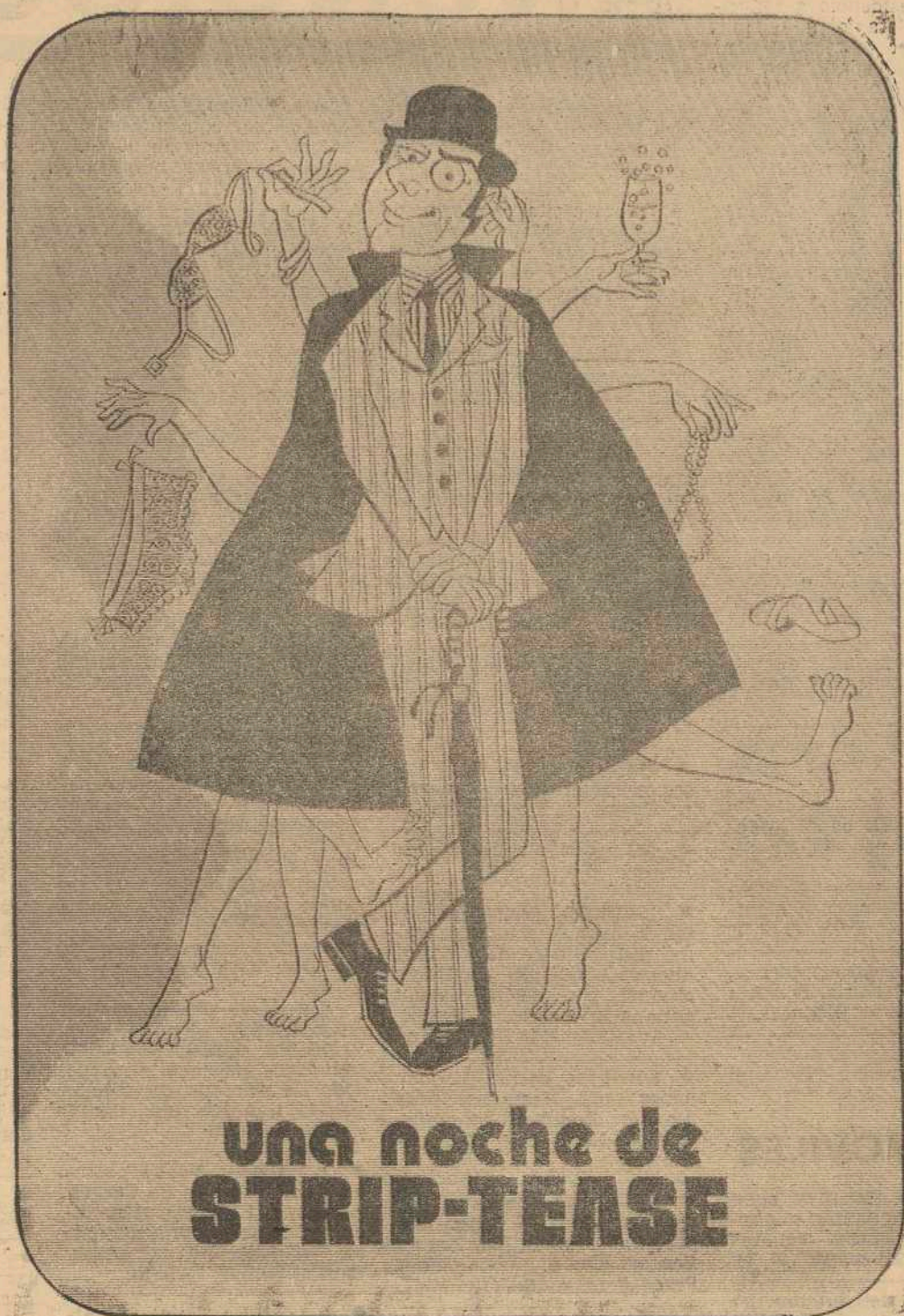
MARAVILLOSA...

COLOSAL...

FUERA DE TODA MEDIDA

SENCILLAMENTE UNICA...

**CON UN ELENCO DE
PRIMERISIMAS FIGURAS**



**JOSE SAZATORNIL "SAZA" - ANTONIO OZORES
LINDA ROSS y MUCHAS, MUCHAS MAS FIGURAS PRINCIPALES**

UNA NOCHE DE STRIP-TEASE

HOY - HOY

EN EL

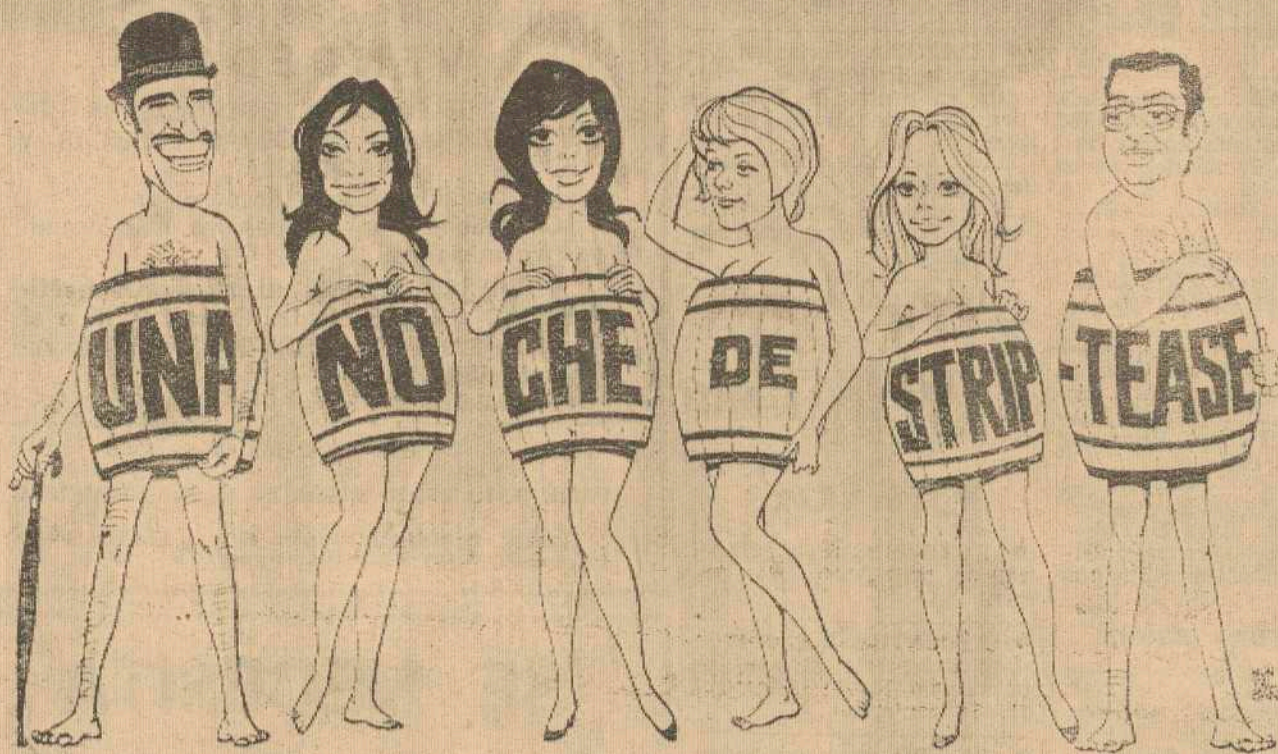
TEATRO

MALVAR

**(Patrocinado por la
Comisión de Fiestas)**

Funciones: 8 y 11

(Para mayores de 18 años)



LA CONDESA DE FENOSA, 5.750 millones de pesetas, MEDALLA DE ORO AL «MERITO TURISTICO»

MADRID, 26.— Mediante sendos decretos del Ministerio de Información y Turismo se concede la Placa al Mérito Turístico, en su categoría de oro a la "Compañía Transmediterránea S. A.", "American Society of Travel Agents I.N.C. (As-ta)", "Neckermann and Reisen", "Red Nacional de Ferrocarriles Españoles", y la medalla al mérito turístico, en su categoría de oro al señor don José Banus Masdeu, así como a doña Carmen Arias y Díaz de Rábago, condesa de Fenosa.

Asimismo, se concede la misma distinción al señor don José Ignacio Arrillaga Sánchez, a don Cándido Sanz y a don Fernando Linares y Zofio, ex ministro de Información y Turismo.— (Europa Press)



VENDO

EMBARCACION

de 7,30 metros de eslora, con cabina, motor gas-oil, San Antonio, 7. Teléfono 85 36 63.

«El paso de la dictadura personal a una democracia plena, absolutamente posible»

Conferencia de Cantarero del Castillo sobre Leyes Fundamentales, en Salamanca

SALAMANCA, 26.—El presidente de la Agrupación Nacional de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, Manuel Cantarero del Castillo, en el curso de una conferencia, que dentro del curso de verano pronunció en la Universidad de Salamanca, ha afirmado que "es absolutamente posible, desde el punto de vista jurídico-constitucional, el paso de la dictadura personal absoluta establecida entre 1936 y 1939 a una situación de democracia plena, sin necesidad alguna de ruptura con la continuidad legal".

En su disertación, en torno al tema "Leyes Fundamentales Españolas, Textos Constitucionales Europeos y Evolución Política", el Sr. Cantarero añadió a su frase anterior que "ello es así porque esa dictadura inicial se ha ido progresivamente automoderando, de alguna manera por voluntaria inhibición del Jefe del Estado". "Lo que está por ver —dijo también— es si esa pragmática línea de automoderación de Franco va a culminar con la extinción total de la dictadura inicial o si los que se manifiestan como administradores exclusivos y taciturnos de su legado político van a malograr ese deshielo racional y positivo del que consideramos su régimen y no el de todos los españoles".

A continuación, el presidente de los antiguos miembros del Frente de Juventudes expresó su opinión de que "el régimen autoritario que se instauró en España entre 1936 y 1939, como remedio quirúrgico (...), sólo se justificará plenamente a su término si ha creado las bases socio-económicas mínimas necesarias más allá y más acá del desarrollo o la recesión, y si ha engendrado la solidaridad nacional, el civismo y el espíritu de tolerancia mutua que, por encima de toda oposición ideológica, hacen posibles y estables los regímenes democráticos de orden, de razón y de derecho".

* A LA DEMOCRACIA PLENA POR LAS LEYES FUNDAMENTALES

En el mismo sentido, Manuel Cantarero afirmó luego que "debe tratarse de acceder, se a la democracia plena a partir y a través de las Leyes Fundamentales vigentes, porque toda otra pretendida vía de acceso a la misma habría de pasar irremisiblemente por la irracionalidad gravísima del Golpe de Estado".

"España —explicó— no es todavía una democracia total porque excluye del ejercicio práctico de las libertades públicas, de la libertad política muy específicamente, a los sectores ideológicos no alineados en la alianza del 18 de julio. Pero, por la misma razón de equidad, España no sería tampoco una democracia en el futuro si se excluyese de ella por uno de los bandazos pendulares habituales en la historia nacional a los sectores ideológicos de la alianza del 18 de julio, que hoy son los que únicamente tienen posibilidades de desenvolvimiento político bien que informal en el área de la legalidad".

Después de señalar que la España actual, a través de diversos cauces, está absolutamente comunicada en lo cultural con Occidente y con el mundo, el conferenciante se hizo las siguientes preguntas: "¿Cómo se piensa que va a ser indefinidamente posible mantener a los españoles a las jóvenes generaciones españolas, al margen de las corrientes de pensamiento político que circulan en ese mundo? ¿Cómo se va a evitar que, de manera aceleradamente creciente, esos españoles se impliquen activamente en ellas?"

¿Cómo va a poder sostenerse una legalidad que se niega a canalizar el paso por España de esas potentísimas corrientes ideológicas, si es, además, una legalidad que trata de verificarse como legalidad democrática y no como legalidad dictatorial?"

* EL MOVIMIENTO Y LA ORGANIZACIÓN DEMOCRÁTICA

En otra parte de su conferencia, el señor Cantarero dijo: "Creo que cuanto hay de pretensión ideológica ficta en la base de lo que se ha dado en llamar Movimiento-Organización, debería integrarse en una asociación política concurrente, dentro del marco del Movimiento-Comunidad, dispuesta a actuar democráticamente en la línea ideológica más propia del Régimen, que impregna precisamente las Leyes Fundamentales vigentes. Y ello, sin perjuicio de que pudiera y debería funcionar un órgano de rango ministerial fiscalizador del debido ejercicio conforme a la Ley de la Libertad de Acción y Asociación Política y que ofreciera medios básicos pariguales (Prensa, locales, burocracia, etc.) a las distintas asociaciones políticas, evitando o paliando las desigualdades económicas entre las mismas".

"Mi esfuerzo en demostrar —continuó— que con las actuales Leyes Fundamentales españolas, interpretadas en sentido amplio, puede fundamentarse una organización democrática aceptable por Europa y por la actual conciencia civil de los españoles, no quiere decir que no desee una reforma constitucional, sino, simplemente que se puede ir ya desde ellas a la democracia política sin necesidad de esa reforma que, de plantearse como inmediata exigencia "sine qua non" para el acceso a la misma, constituiría un gravísimo y conflictivo peligro".

* UN SOLO TEXTO CONSTITUCIONAL

Y concluyó con las siguientes palabras: "No obstante, en cuanto las alarmas y las supersticiones frente a la libertad política se atenúen con la experiencia del ejercicio ordenado de la misma con las actuales leyes fundamentales, debería procederse a la reforma constitucional conveniente que, en primera fase, podría contraerse a la refundición de todas ellas en un sólo texto constitucional, suprimiendo las abundantes contradicciones que se registran entre muchos preceptos de las mismas y las no menos abundantes ambigüedades que tanto comprometen la seguridad jurídica".— (Europa Press).

Los pescadores del Norte se oponen a la construcción de centrales nucleares

BILBAO, 26.— La comisión permanente de las Comarcas de Pescadores de todo el Cantábrico, después de una reunión celebrada en Bilbao, ha tomado el acuerdo de oponerse a la construcción de centrales nucleares proyectadas en el Norte.

Con esta actitud, y con el fin de defender sus propios intereses, desean unir se a los ayuntamientos y entidades que han expresado su inquietud por tales proyectos.— (Europa Press)

MADRID, 26.—A un total de 5.750 millones de pesetas, ascienden los créditos asignados al XIV Plan de Inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, destinado a la financiación de las actividades de promoción estudiantil durante el próximo Curso Académico 1974-75.

La vigencia de este plan, aprobado en el último Consejo de Ministros, abarcará desde el 1 de septiembre próximo al 1 de septiembre de 1975, según un orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el Boletín Oficial del Estado. Su asignación total supone un incremento respecto al plan anterior de 300 millones de pesetas y en el que se introducen "fundamentales novedades" respecto al contenido de los planes de inversiones vigentes en los últimos años, dado que "responde en su ámbito a las orientaciones básicas que marcan la política de ayuda al estudio como medio para alcanzar la finalidad social de la igualdad de oportunidades en el acceso a la educación".

Por capítulos, en este XIV plan de Inversiones del P.I.O., destacan las asignadas a "ayudas en general", por un total de 4.686 millones de pesetas. De ellos 1.900 millones son para estudiantes de Educación General Básica, 1.256 para los de Bachillerato y C.O.U., 550 para formación profesional, 900 para educación universitaria y 80 millones para otros estudios. Estas cantidades comprenden ayudas a la enseñanza, transporte, comedor, escuela-hogar, alojamiento y libros o material escolar.

A continuación figura el capítulo de "Convocatorias especiales", con una asignación de 749 millones de pesetas, de los cuales 321 son para educación universitaria (275 en becas-salario), 100 millones para alumnos de formación profesional, 243 para educación especial (deficientes, inadaptados e in-

válidos), y los 31 millones de pesetas restantes para "otras ayudas especiales" (formación de profesores de política, alumnos de centros de enseñanza militar y educación permanente de adultos).

En orden de importancia, destaca también los 190 millones dedicados al capítulo de "otra cooperación social". De ellos 150 son para ayudas asistenciales (cuota del seguro escolar) y los otros 40 para cooperación a la labor de las instituciones residenciales.

Finalmente, figuran los capítulos de "préstamos, ayudas a graduados y bolsas de viaje" (con 44 millones), e "inversiones sin previsión" (con 50 millones de pesetas).

Este XIV Plan de Inversiones lo pondrá en ejecución la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, de acuerdo con las normas que figuran en el anexo de la citada Orden Ministerial y que, como en ocasiones anteriores, habrá públicas de cara a los interesados el Patronato de Igualdad de Oportunidades.— (Europa Press).

Autorizada la importación de 19.900 toneladas de trigo

MADRID, 26.— El Ministerio de Comercio ha concedido cuatro licencias al servicio nacional de productos agrarios para que importe de Francia 19.900 toneladas de trigo por valor de 170 millones de pesetas. La importación se realizará en régimen de Comercio de Estado. (Europa Press)

Más de 160 millones de pesetas para centros de Educación General Básica

MADRID, 26.— A un total de 160.868.063 pesetas, se eleva la adjudicación de siete centros de Educación General Básica, con 118 unidades.

Dichos centros serán construidos en Burgos, Toledo, Villacañas (Toledo), Las Navas de la Concepción (Sevilla), Elda (Alicante), Olula del Río (Almería) y Alcalá la Real (Jaén).

Las presentes resoluciones del Ministerio de Educación y Ciencia son publicadas hoy en el "Boletín Oficial del Estado". (Cifra)

NORMA DE OBLIGADO

CUMPLIMIENTO

PAMPLONA, 26.— Una norma de obligado cumplimiento para la Universidad de Navarra y su personal no docente, ha sido dictada por la autoridad laboral, ya que ambas partes no habían llegado a un acuerdo para la firma del convenio colectivo.— (Cifra)

En El Ferrol, roban fotografías de la película «La prima Angélica»

EL FERROL DEL CAUDILLO, 26.— Un grupo de jóvenes se apoderaron de diversas fotografías que se exhibían en la cartelera del Cine Avenida, de esta ciudad, donde se proyecta "La prima Angélica".

Los jóvenes intentaron forzar las puertas del cine. Al no conseguirlo, terminaron por llevarse las mencionadas fotografías del exterior.— (Europa Press)

GUINEA-BISSAU, INDEPENDIENTE

(Viene de primera página)

ticamente, a partir de hoy, en alto el fuego "de jure".

3.— Ambas delegaciones convinieron que las Fuerzas Armadas portuguesas se retirarán totalmente del territorio de la República de Guinea-Bissau en un plazo que termina el 31 de octubre de 1974.

4.— Ambas delegaciones convinieron igualmente que el Estado portugués y la República de Guinea-Bissau, establezcan y desarrollen relaciones de cooperación activa, especialmente en los terrenos económico, financiero, cultural y técnico, sobre la base de independencia, respeto mutuo, igualdad, reciprocidad de intereses y de relaciones armoniosas entre los súbditos de cada una de ambas repúblicas a tal efecto, las dos delegaciones convinieron que el Estado

de Guinea-Bissau, establezca relaciones diplomáticas a nivel de embajador después del reconocimiento "de jure" por Portugal de la República de Guinea-Bissau, y que concluyan, en el plazo más corto posible, acuerdos que concreten las nuevas relaciones entre ambos países.

5.— La delegación portuguesa, en nombre del Gobierno portugués, reafirma el derecho del pueblo de las islas del Cabo Verde a la autodeterminación y a la independencia y garantiza la realización de tal derecho conforme a las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, teniendo en cuenta igualmente la voluntad expresada por la Organización de la Unidad Africana.

6.— Ambas partes consideran que la independencia de las islas del Cabo Verde, en el marco gene-

ral de la descolonización de los territorios africanos bajo dominio portugués, constituye un factor necesario para una paz duradera y una cooperación sincera entre la República de Guinea-Bissau y la República portuguesa.

7.— Recordando la resolución del Consejo de Seguridad que recomienda la admisión de la República de Guinea-Bissau en la organización de las Naciones Unidas, la delegación del "PAIGC" toma acta, con satisfacción, de los esfuer-

zos diplomáticos significativos hechos con tal motivo por el Gobierno portugués, los cuales se hallan en perfecta armonía con el espíritu de buena voluntad que anima a ambas partes.

8.— Ambas delegaciones expresan su satisfacción por haber podido llevar a buen término las negociaciones que hicieron posible el fin de la guerra, de la cual fue responsable el régimen portugués derrocado, y haber abierto las perspectivas de una cooperación fructífera y fraterna

entre sus países y sus pueblos". — (Efe)

LAS TROPAS PORTUGUESAS VUELVEN A CASA

LISBOA, 26.— Tropas portuguesas han comenzado hoy a llegar a sus hogares, procedentes de Guinea, como anticipo de la total independencia que Portugal le ha garantizado a la colonia africana Occidental.

Ocho aviones de transporte de tropas llegaron a esta capital durante el fin

de semana, y otros cuantos esperan hoy, según fuentes militares. A finales de semana, serán diez mil los soldados que habrán abandonado Guinea.

Portugal mantuvo unos sesenta mil soldados en dicho territorio durante los trece años de guerrillas. Aunque no se han facilitado cifras exactas de las tropas estacionadas en Guinea, se sabe que incluían unos quince mil soldados procedentes del Portugal continental, y unos 45.000 africanos. — (Efe-Upi)

HILARION CAPUCCI SERA PROCESADO

El arzobispo será expulsado de ISRAEL

(Viene de la primera pág.)

de trasladar armas y dinero desde El Líbano a los guerrilleros que operan en el territorio ocupado por Israel al Oeste del río Jordán.

Los informantes han dicho que después del proceso, el arzobispo será probablemente expulsado.

Dos de los tres delegados católicos griegos que vinieron la semana pasada del Líbano para investigar las acusaciones israelíes, ha regresado hoy a Beirut.

El tercero, el arzobispo Boulos Aghar, de Latakia, quedará temporalmente en Jerusalén para sustituir al arzobispo Capucci, cuya diócesis comprende Jaffa, Lyda, Ramleh y Jerusalén. —

millares de reservistas del Ejército, completando la operación dos horas antes de lo previsto, debido a la rápida respuesta que obtuvo la llamada.

El mando militar anunció el final del ejercicio a las

diez (hora local), pero dijo que los reservistas que no se habían presentado a sus unidades deberían completar el proceso de registro.

La llamada comenzó al mediodía de ayer domingo

y debía haber finalizado también a mediodía de hoy.

"En vista de la rápida respuesta, el ejercicio es probable que dure menos de las 24 horas previstas", dijo anoche el mando militar israelí. — (Efe-Upi)

Los cargos de cura párroco durarán siete años

Carta del arzobispo de Santiago a sus sacerdotes

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 26.— Según informa el boletín oficial del Arzobispado de Santiago de Compostela, monseñor Angel Suñuola Golech, ha enviado una carta pastoral a todos los sacerdotes de la Diócesis en la que se señalan los criterios que se han de tener en cuenta para cubrir las vacantes de los diversos puestos pastorales.

Los criterios, entre otros, son los siguientes:

— Toda la razón del cargo es el bien de las almas. El Obispo ha de respetar en verdad la equidad natural y canónica, para que pueda proveer más adecuadamente al bien de las almas; el bien de las almas exige que el Obispo goce de la adecuada libertad en los nombramientos; y en la distribución del clero tampoco se debe descuidar el bien personal rectamente entendido del sacerdote, que tan estrechamente vinculado se halla con el bien de las almas.

— Otros criterios hacen referencia a los siguientes pun-

tos: Al cargo o puesto a cubrir; a las cualidades que debe reunir el candidato; al tiempo de duración en el cargo; a la comprobación necesaria de la preparación teológica; pastoral actualizada de los que han de ser nombrados; a los equipos de trabajo y a la vida común de los sacerdotes. "que favorece la acción apostólica y da a los fieles ejemplo de caridad y unidad".

— Por lo que se refiere al puesto a cubrir, se tendrá en cuenta la mayor o menor urgencia de proveerlo, las circunstancias que lo configuran pastoralmente y las cualidades pastorales, además de las generales, que se requieren en el candidato.

— El consejo presbiteral propone que el Obispo que ha de nombrar se asesore e informe debidamente; pero deja a su determinación las personas que hayan de informarle y asesorarle. En vista de lo cual el prelado recurrirá en busca del asesoramiento conveniente a las personas e instituciones diocesanas más relacionadas con el nombramiento, y, por supuesto, al mismo sacerdote interesado.

— En cuanto a las cualida-

des requeridas, precisa que no sólo la ciencia del sacerdote, sino también su piedad, celo apostólico y demás dotes y cualidades que se requieren para el ejercicio de la cura de almas: catequesis actualizada; promoción litúrgica llevada a cabo en las comunidades anteriores; integración de los laicos en la vida de la comunidad parroquial; preferencia dada a la acción evangelizadora; actitud testimonial; capacidad de diálogo; atención pastoral a los enfermos, los emigrantes y los alejados; obras materiales potenciadoras de la vida comunitaria parroquial; fidelidad en la administración de los bienes eclesiales; preparación teológica pastoral actualizada.

— Tiempo de duración en el cargo: "Los documentos conciliares y las propuestas del consejo presbiteral coinciden en advertir que se eviten por igual estos dos extremos: la inamovilidad y la falta de la necesaria estabilidad. Por lo que los cargos que van a proveerse tendrán, normalmente, una duración de siete años. A partir de este tiempo se podrá proceder, normalmente también, al cambio". — (Europa Press).

SEJO (MARIN)

Sentido fallecimiento

El pasado domingo y a la edad de 73 años falleció don Manuel Rúa Oñal, muy estimado vecino, perteneciente a una de las más antiguas familias de esta parroquia.

Dado su carácter afable y servicial era muy apreciado, lo cual se puso de manifiesto en ocasión de sus funerales y sepelio realizados ayer, a cuyos actos asistieron gran cantidad de personas.

Esta corresponsalia reftera a sus deudos su más sentido pésame.

TRAIDA DE AGUAS

Continúan los trabajos para la provisión de agua co-

rriente al vecindario. El grupo de Colonización, local funcionando ya el primer sector, cuyos vecinos disfrutan de abundante agua.

TURISMO

Ha comenzado a marcharse la colonia veraneg, que este año fue más importante que nunca, a pesar que no contamos con hoteles ni pensiones. Gracias a que muchas familias alquilan sus casas para la temporada, se resuelve en parte la enorme afluencia de turistas a estas playas y lugares tan preferidos.

Corresponsa

LA CORUÑA

Recapción a varios miembros del Gobierno, a bordo de la fragata «Balears»

LA CORUÑA, 26.— El ministro de Marina, almirante don Gabriel Pita da Veiga y Sans, ha ofrecido a mediodía de hoy un vino español a bordo de la fragata "Balears" del tipo "Dag-7" que junto con otras cuatro de iguales características ha construido la factoría ferroviaria de la Empresa Nacional Bazán para la Armada Española.

La "Balears" junto con la "Andalucía", se encuentran desde ayer en el puerto de La Coruña, a donde llegaron procedentes de El Ferrol del Caudillo.

Entre las personalidades que asistieron a esta recepción a bordo de la "Balears" se encontraban el capitán general de la I Región Aérea, ca-

pitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, capitán general accidental de la VIII Región Militar, director general de la Guardia Civil, segundo jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, gobernador civil de la Provincia, alcalde de La Coruña, presidente de la Diputación y otras autoridades, personalidades y representaciones.

El ministro de Marina y personalidades asistentes realizan una detenida visita a las instalaciones del navío, equipado con los más modernos medios para la navegación.

Las fragatas "Balears" y "Andalucía" permanecerán en el puerto coruñés hasta el miércoles día 28, y podrán ser visitadas por el público.

HOY LLEGA A GALICIA, EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

(Viene de la primera pág.)

fior Cortina Mauri, y Aire, señor, Cuadra Medina.

El mismo mes es esperado en Santiago, el ministro de Industria, señor Santos Blanco y el miércoles llegarán los restantes miembros del Gobierno, la mayor parte de los cuales se alojarán en hoteles de La Coruña, mientras que el resto permanecerá en el Hotel de los Reyes Católicos de Santiago.

Durante su estancia en la capital de la provincia,

a partir de mañana martes, el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, establecerá su despacho oficial en el Gobierno Civil.

Por su parte, el ministro de la Presidencia, señor Carrero Martínez, utilizará algunas dependencias del Palacio Municipal para despachar asuntos en La Coruña. En el Ayuntamiento se han llevado a cabo en los últimos días diversas obras de acondicionamiento en algunos despachos. — (Europa Press)

TRES PRELADOS CATOLICOS GRIEGOS PIDEN SEA LIBERTADO

Tres prelados representantes del patriarca católico griego Maximus V han solicitado que el arzobispo Hilarion Capucci, sea puesto en libertad para que pueda comparecer ante las autoridades eclesiásticas a fin de ser sometido a proceso, ha dicho hoy un funcionario del Ministerio de Asuntos Religiosos. — (Efe-Upi)

CONCLUYE LA LLAMADA ISRAELI A RESERVISTAS

TEL AVIV, 26.— Israel puso fin hoy a su movilización práctica de decenas de



LA FAMILIA DEL SEÑOR

D. MARCELINO OTERO GARCIA

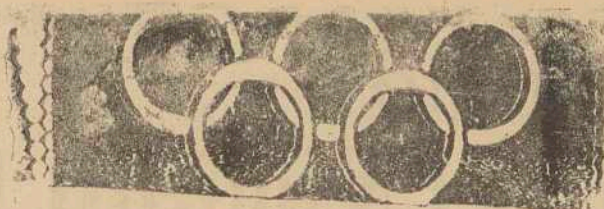
QUE FALLECIO A LOS 72 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D E P.

EXPRESA, por este medio su sincero agradecimiento a cuantas personas en la tarde de ayer se dignaron asistir al funeral de cuerpo presente, celebrado por su eterno descanso en la iglesia parroquial de la Virgen del Camino, y seguidamente, a su inhumación en el cementerio de Mourente, así como a cuantas por medio de firmas, tarjetas, telegramas, etc. les han manifestado su condolencia.

FUNERARIA: «HIJOS DE ESTEVEZ».

Pontevedra, 27 de agosto de 1974

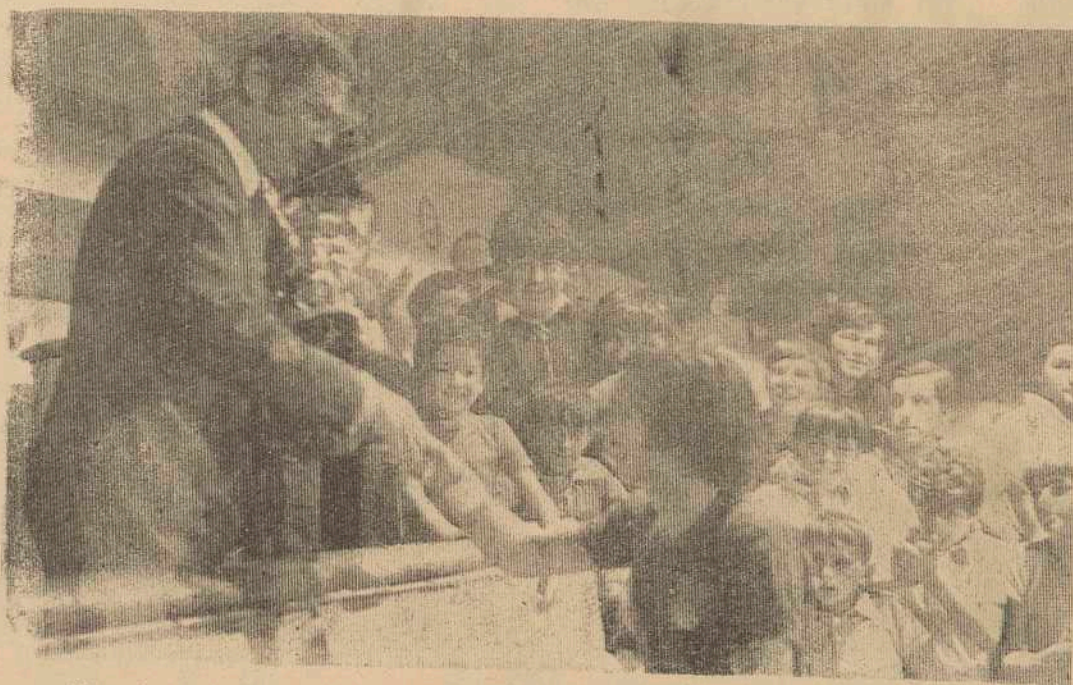


Deportes

AYER, EN PASARON, ANTE ESCASA CONCURRENCIA

EL "CIUDAD DE PONTEVEDRA" PARA EL ATLETICO

(1-0) Venció al AROSA, gracias a la fortaleza de su defensa y aciertos de su portero, Mejuto



El teniente alcalde del Ayuntamiento, D. Bernardino Rodiño entrega a Paquito, capitán de los granates, el «Trofeo Ciudad de Pontevedra». — (Foto GOMEZ).

ATLETICO PONTEVEDRES,
1 (Magdalena)
AROSA, S. D., 0

Alineaciones:

AT PONTEVEDRES: Mejuto; Gaspar, Tomás, Paquito; Neno, Magdalena; Paredes, Lago, Rafael Antonio y José Emilio.

Sustituciones: 60 minutos sale Celso y se va Rafael, y a los 85 se retira Antonio y le sustituye Domínguez.

AROSA, S. D.: Castellanos; Millán, Penas, Chenel; Lezcano, Alcalde; Coira, Carlos Enrique, Núñez y Rodríguez.

Sustituciones: A los 30 minutos se retira Millán y le supe Ferro. A los 40, Enrique se lesiona y en su lugar aparece Carolo.

ARBITRO:

Ricardo Iglesias, auxiliado por Díaz y Escudero. Buena actuación, procuró ser neutral en todo momento y que el partido no degenerase en juego sucio y duro. Ambas cosas consiguió por que sus decisiones no influyeron en el resultado y porque no tuvo necesidad de enseñar tarjetas rojas.

GOL:

1-0. 23 minutos. José Emilio saca una falta desde cerca del córner. El balón llega bombeado al área y Magdalena tras ágil salto, co-

necta un cabezazo muy fuerte batiendo a Castellanos.

INCIDENCIAS:

Campo en buenas condiciones. Escasa concurrencia, pese a que se nota la presencia de seguidores del Arosa. Preside el teniente alcalde don Bernardino Rodiño Pernas, quien al final entregó el «Trofeo Ciudad de Pontevedra» al capitán del Atlético Pontevedrés.

Paquito. Ha sido un partido «gafe» porque durante el juego se lesionaron Millán y Enrique por el Arosa y Tomás del Atlético Pontevedrés, éste, al parecer de cierta consideración pues tuvo que ser retirado en camilla.

UNA DEFENSA DE ENVERGADURA

Ha sido un partido clásico de principio de temporada, en el que los equipos no demuestran aún el suficiente rodaje. Sin embargo, tanto el Arosa como el Atlético Pontevedrés han puesto mucho interés en el juego, e incluso velocidad en sus evoluciones, especialmente mientras les respondieron sus facultades físicas.

Después de unos primeros minutos de tanteo, ambos equipos se lanzaron abiertamente al ataque. Primero fue Coira el que empujó con la derecha un balón servido por Núñez, pero Mejuto en un alarde de reflejos, pudo enviar la

pelota a córner. Tres minutos más tarde, es decir, cuando transcurría el 23 de juego, Magdalena acertó en el remate de cabeza y el balón llegó a la red del equipo arosano. Se endurece un poco el juego. El Arosa quiere reaccionar, pero se encuentra con una defensa muy organizada, en la que Neno como hombre libre, realiza una gran labor sin embargo es Mejuto el más brillante y eficaz de la cobertura, dando muestras de enorme seguridad.

En la segunda parte, el Arosa sale con redoblados ánimos para conseguir cuando menos, el empate. Los primeros diez minutos son casi angustiosos para el Atlético Pontevedrés, que no logra pasar del medio campo. Mejuto vuelve a lucirse, esta vez a disparo de Lezcano, desde muy cerca, saliendo el balón a córner.

Reacción del Atlético, en el que se deja sentir ahora la inclusión de Celso.

Vuelve a presionar el Arosa, pero Tomás, Neno, Paquito y Gaspar, respaldados por un portero en vena de aciertos, consiguen conservar la ventaja del gol.

En resumen un partido de mayor dominio del Arosa, cuyos delanteros no consiguieron sacar partido del empuje de sus medios volantes. Lezcano y Alcalde, especialmente de este último.

Muchos aplausos al Atlético cuando su capitán subió al palco presidencial para recibir el «Ciudad de Pontevedra».

SUPLENTE



Rafael Ceresuela y sus muchachos, momentos después de haber conseguido el «Ciudad de Pontevedra». — (Foto GOMEZ).

Guía TURISTICA
exclusiva de Capex

Cafeteria-Restaurante
El PALACIO
Salvador Moreno, 2

Mesón del Marisco
comedor con lar gallego
Echegaray, 15
Telf. 253
Marín

Vinos - Comidas - Mariscos
RESTAURANTE CASA DIGNA
HABITACIONES
Corbaceiras, 16 Telf. - 85 12 99
PONTEVEDRA

TABERNA TIPICA A' Pallota
frente Estadio Pasarón
■ PULPO A LA GALLEGA
■ EMPANADA DE MAIZ
■ VINOS PAIS Y RIBEIRO

EN MARIN...
DANIELITO
del grupo "DANIEL"

España, campeona del Mundo de Vela Juvenil

PALAMOS. (Gerona), 26.— España se ha proclamado campeona del mundo de vela juvenil en Clase 420; el equipo español formado por los hermanos mallosquines Este, consiguió en la última regata entrar en primera posición, detrás entraron Australia, Estados Unidos e Israel. Polonia, Dinamarca, Holanda, Irlanda. Hasta un total de 14 clasificados.

La clasificación general de finitiva es la siguiente:

- 1.—ESPAÑA, 3 puntos.
- 2.—E. Unidos, 17,1 puntos.
- 3.—Israel 22,7 puntos

En math.Europa el representante español, Antonio Navarro, ha conseguido vencer

en la última regata, como en días anteriores una reclamación, presentada en esta ocasión por Dinamarca en el sentido de que el participante español había virado de proa al barco de Finlandia, ha de ser estudiada por el jurado. En el caso de que la reclamación de los daneses no tenga efecto, España también conseguiría el Campeonato del Mundo en esta especialidad.

En cuanto al orden de llegada en esta última regata ha sido el siguiente

- 1.—ESPAÑA
- 2.—Inglaterra.
- 3.—Nueva Zelanda.
- 4.—Dinamarca.
- 5.—Finlandia.
- 6.—Alemania.

Benito Malvar, S. A. de Construcciones
NECESITA

CARPINTEROS

PARA TRABAJAR EN OBRAS EN LA PROVINCIA DE ORENSE.

Interesados: Diríjanse a Avda. de Buenos Aires, 46. Dpto. de Personal. — PONTEVEDRA.

El Deportivo se impuso al Orense en la final del "Conde de Fenosa" (1-0)

EQUIPO ARBITRAL.— Manuel Fandós, del Colegio valenciano, auxiliado por Hernán Vázquez, del gallego.

R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Seoane; Richard, Luis, Zurdo; Ballesta, Castillo; Piño, Canario, Castro, Seljas Rabadeira.

C. D. ORENSE: Fonseca; José Luis, Castiño, García Blanco; Pataco, Ordax; García, Neninho, Chinchurreta, Quirós, Somaza.

INCIDENCIAS

Hizo el saque de honor, la capitana del equipo español de Patinaje, Asunción Villagrà, en presencia del árbitro del encuentro y de los capitanes de los equipos finalistas, Luis y Ordax.

GOL.— El único gol válido del partido fue marcado por Rabadeira, a los 16 minutos del segundo tiempo, al aprovechar oportunamente un balón pasado por Castro, después de gran jugada de éste, que no pudo atajar Fonseca y rechazó en corto un defensa del Orense. El tiro de Rabadeira, desde cerca, fue imparable.

El partido fue transmitido por Televisión Española, a través de la Segunda Cadena.

A los 5 minutos, el árbitro mostró tarjeta blanca al defensa del Orense, José Luis, por juego duro.

A los 8 minutos, también tarjeta blanca a Rabadeira, por sacar una falta a destiempo.

A los 25 minutos, gran tiro de Castro y mejor parada de Fonseca.

Ya en el segundo tiempo, a los 13 minutos, espléndido tiro de Somaza y magnífico despeje de puños de Seoane, a corner.

A los 25 minutos de esta parte, tarjeta blanca a García Blanco, por protestar una decisión del árbitro.

A los 30, disparo de Muñoz rozando el travesaño de la portería del Orense.

A los 39, nuevo tiro de Muñoz con excelente parada de Fonseca.

A los 40 minutos, tarjeta blanca a Ordax, por protestar al árbitro.

Y a los 44 minutos, la jugada clave del partido, que originó un gran escándalo final. El Deportivo es sancionado por inexistente falta al borde del área: la saca Pataco por encima de la barrera blanca, quíazul sobre la portería de Seoane, colocando el balón casi por el ángulo: el meta deportivista logra despejar, en ágil estrada y el balón rebota en uno de los postes laterales volviendo al terreno de juego: Neninho, que viene embalado remata de cabeza y lleva el balón al fondo de la red. El árbitro anula el gol, sancionando fuera de juego de otro jugador del Orense y los jugadores visitantes le rodean protestando alaradamente la decisión. El señor Fandós manifiesta su decisión, al tiempo que expulsa a José Luis y a García; el Orense decide retirarse del terreno y en medio de una pita sus jugadores se van camino de los vestuarios. Los minutos transcurren en medio de un gran escándalo; pocos minutos después el Orense depone su actitud y vuelve al campo, pero con todos sus jugadores, incluidos los expulsados, que no quieren abandonar el terreno de juego, en vista de lo cual el árbitro da por terminado el partido, en medio de una bronca general.

Calmados ya los ánimos, Luis, capitán del Deportivo, sube al palco presidencial a recoger el "Trofeo Conde de Fenosa", de manos de doña Carmela Arias y Díaz de Rábago, Condesa de Fenosa, que después entregó un pote de plata a Ordax, capitán del Orense. También hubo medallas conmemorativas para los jugadores de ambos equipos y los del Deportivo dieron la vuelta al campo, portando el trofeo conquistado, en medio de los aplausos del público.

CAMPEONATO MUNDIAL DE CICLISMO

EDDY MERCKX, brillante vencedor PERURENA y OLIVA, únicos españoles en la meta, se clasificaron en octava y novena posición

MONTREAL (Canadá, 26.— El corredor belga Eddy Merckx ha sido el vencedor del Campeonato del Mundo de Ciclismo en carretera para profesionales, al cubrir la distancia de la prueba de 262 kilómetros (21 vueltas al circuito urbano), en 6 horas, 52 minutos y 22 segundos.

A continuación entraron en la línea de meta Poulidor y Mariano Martínez, ambos de Francia, y Santambrogio (Italia).

Los españoles Perurena y Oliva, fueron sexto y séptimo, respectivamente, siendo los únicos españoles que acabaron la carrera.

OCANA JUSTIFICA

MONTREAL (Canadá, 26. Luis Ocaña, poco después de abandonar, dijo que de haber sido por él no habría acudido a Montreal a participar en los Campeonatos, y añadió:

Fuimos obligados por la Federación Española a hacer el desplazamiento. Si tuviera billete de regreso en el bolsillo, me volvería ahora mismo".

Añadió que no había podido prepararse adecuadamente para el Campeonato "No estoy en buenas condiciones y no podía esperar alguno de los primeros puestos".

MERCKX EL MEJOR

MONTREAL (Canadá, 26. Muchas veces se ha dicho que Eddy Merckx es, sin lugar a ningún tipo de dudas, el más grande de todos los ciclistas. Hoy, en Montreal, ha ganado su tercer título mundial tras una carrera de emoción. Después de haber triunfado ya en 1967 en Herleem (Bélgica), y en 1971 en Mendrisio (Suiza), añade una nueva corona a su palmarés, al término de una carrera en que los franceses ocuparon los primeros puestos hasta llegar a unos diez kilómetros de la meta. En efecto, el corredor galo Bernard Thévenet es el gran derrotado del día, ya que en el kilómetro 147 tomó el relevo a su compatriota Francis Campaner (quien escapó desde la primera vuelta) y durante largo tiempo se mantuvo

como posible vencedor.

Tras haber rodado más de cien kilómetros solitario a la cabeza, Thévenet fue alcanzado a diez kilómetros de la meta por Merckx, Poulidor, Martínez y Santambrogio. Estos cuatro hombres le adelantaron inmediatamente, y poco después en la cota del parque Mont-Royal, Merckx, quien había realizado de cabo a cabo de la carrera un esfuerzo increíble, constató que únicamente Raymond Poulidor se media con él. Pero a los 38 años el popular y querido campeón francés no podía inquietar a Merckx, el dardo belga, y fue este último quien se alzó con la victoria.

Este tercer triunfo de Eddy Merckx le sitúa, en la escala de los merecimientos, junto al italiano Alfredo Binda (1927, 1930-1932) y el belga Rik van Steenbergen (1948, 1956 y 1957), quienes igualmente se fueron en tres ocasiones los laureados de un campeonato mundial.

MONTREAL, 26.— El corredor belga Eddy Merckx se ha proclamado campeón del mun-

do de ciclismo en carretera, en la prueba disputada en Montreal, sobre un recorrido de 262 kilómetros que consistió en 21 vueltas a un circuito urbano. El tiempo invertido por Merckx ha sido de 6 horas cincuenta y dos minutos y veintidós segundos.

La clasificación es la siguiente:

- 1.—E. Merckx, 6.52.22.
- 2.—Poulidor, 2".
- 3.—Mariano Martínez a 37".
- 4.—Santambrogio a 36".
- 5.—Bernard Thévenet a 2'10".
- 6.—Van Springel, a 2'19".
- 7.—Francesco Moser a 3.11.
- 8.—Domingo Perurena a 3.39.
- 9.—Andrés Oliva, m. t.
- 10.—G. Bataglin a 4.18.
- 11.—Martín "Cochise" a 10.48.
- 12.—Joseph Fuchs, m. t.
- 13.—Fabrizio a 11.53.
- 14.—Tino Tabak, m. t.
- 15.—Gerben Karsten a 14.44.
- 16.—Roland Salm, m. t.
- 17.—Gosta Petterson, m. t.
- 18.—Jurgen Tschann, m. t.

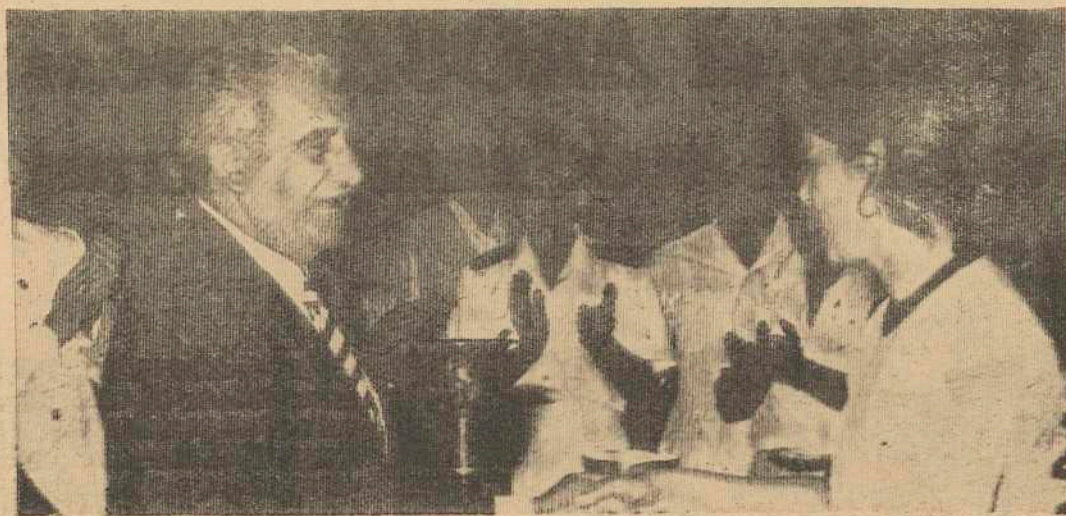
Los demás corredores abandonaron.

La media de Merckx ha sido de 38,173 kilómetros por hora.— (AIFH).

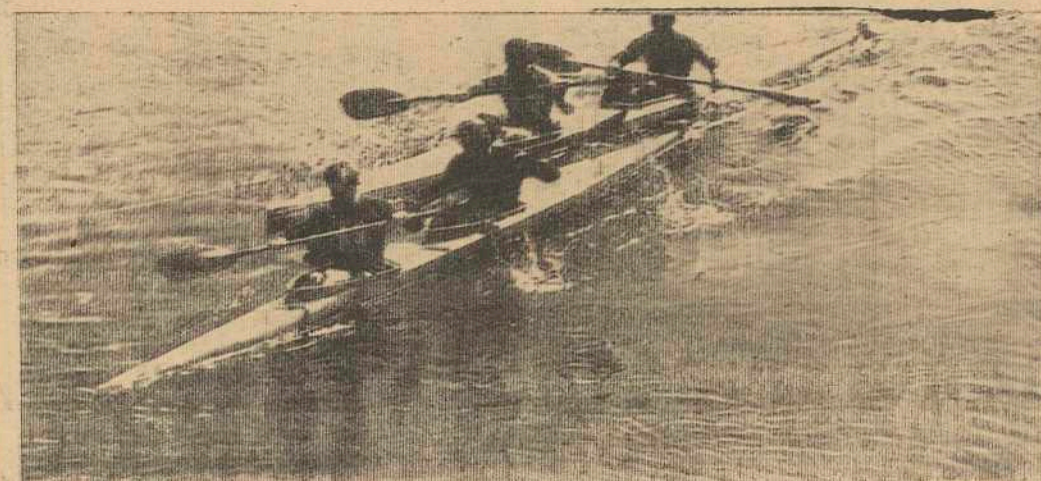
PIRAGÜISMO

LOPE y FERNANDEZ, del Náutico O.J.E. de Lugo, vencedores del "VIII Descenso del Lérez"

El pontevedrés ALVARO DOBARRO, campeón en "K-1" Juvenil



El general gobernador militar, señor Suanzes de Viñas, entrega el trofeo conquistado por la primera participante femenina. — (Foto GOMEZ).



Las embarcaciones de José López - José Fernández y Alberto Campos - José A. Mosquera, ambas de Lugo, en lucha reñidísima a su paso por el Puente del Burgo. — (Foto GOMEZ).

El pasado domingo se celebró el VIII Descenso del Lérez, patrocinado por la Comisión de Fiestas de la Peregrina y organizado por el Club Naval con el asesoramiento de la Federación Española de Piragüismo.

Esta edición del Descenso del Lérez ha constituido un rotundo éxito en cuanto a participación y tiempos conseguidos pese a que a última hora no se pudo contar con el concurso de varios equipos, por tener que cumplir con el compromiso internacional del Descenso del Deva. No obstante, los palistas presentes en la línea de salida, en Puente Boira, a las once de la mañana, ofrecían un espectáculo impresionante, por el número y calidad de sus embarcaciones.

Poca agua en el Lérez, circunstancia que hizo más difícil el descenso, especialmente en lo que se refiere al tramo hasta Monteporreiro, en el que se tuvieron que salvar seis presas.

El público que presenció la prueba no ha sido tan numeroso como hubiese deseado la organización, pero los que acudieron han sabido premiar el esfuerzo de los palistas con cálidos aplausos, especialmente en los tramos más duros.

En la línea de llegada, establecida en las inmediaciones del Puente de la Barca, frente al Club Naval, fue en donde se registró la mayor afluencia de público. La llegada ha sido emocionante, pues las embarcaciones que se pre-

sentaban en vanguardia lucharon hasta el último minuto por el primer puesto.

Sensacional actuación del juvenil Alvaro Dobarro, que llegó a la meta en sexta posición, clasificándose vencedor en su categoría (K-1 juvenil). La ovación que recibió Dobarro ha sido inenarrable.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—José López, José Fernández, Náutico O.J.E. Lugo, 42'27", 1º 2 S.
- 2.—Alberto Campos, José A. Mosquera, Ankares de Lugo 42'34", 2º K 2 S.
- 3.—M. González, Manuel Martín, Club Fluvial Lugo, 45'04", 3º K 2 S.
- 4.—Javier Gómez, Santiago Couce, Ffretre Puente, deume, 45'09", 1º K 2 J.
- 5.—Ramón Fernández, Juan Somorrostro, Náutico Lugo, 46'43", 2º K 2 J.
- 6.—Alvaro Dobarro, Naval Pontevedra, 47'54", 1º K 1 J.
- 7.—Jesús Arias, Valín, Náutico Lugo, 47'59", 3º K 2 J.
- 8.—José M. Vázquez, José M. Oubina, O. Moaña, 48'04", 4º K 2 S.
- 9.—Manuel Coria, Ankares de Lugo, 50'47", 1º K 1 S.
- 10.—Francisco Sánchez, José Fernández, Ffretre Puente, 52'15", 5º K 2 S.
- 11.—Pedro Martínez, Náutico Zamora, 50'59", 2º K 1 S.
- 12.—Miguel Puig, Universitario Santiago, 52'15", 3º K 1 S.
- 13.—Emilio de la Higuera, Pedro Rodríguez, Náutico Zamora, 52'19", 1º K 2 C.
- 14.—Javier Silva, Universitario Santiago, 52'33", 4º K 1 S.
- 15.—Julio Galloso, Fluvial Lugo, 52'41", 5º K 21 S.
- 16.—José M. Santos, Cisne Valladolid 52'58", 2º K 1 J.
- 17.—Ángel Travada, Náutico Lugo, 53'11", 3º K 1 J.
- 18.—José Paredes, Naval Pontevedra, 53'42", 6º K 1 S.
- 19.—Guillermo Sandoval, Cisne OJE Pontevedra, 53'43", 4º K 1 J.
- 20.—Avelino López, Ángel Sánchez, Ffretre Puente, deume, 54'45", 6º K 2 S.

Hasta 45 clasificados.

CLASIFICACION POR CLUBS

- 1.—Náutico OJE de Lugo 6.
- 2.—Ankares Lugo 11.
- 3.—Ffretre Puente deume 14.
- 4.—Fluvial Lugo 18.
- 5.—Naval de Pontevedra 20.
- 6.—Náutico de Zamora 22.
- 7.—Cisne Valladolid 25.

Hasta 11 clasificados.

La Junta Directiva del Club Naval ofreció un vino español en el Pabellón Municipal de Deportes, momentos después de finalizada la prueba, en donde se procedió a la entrega de trofeos.

Finalmente, hacemos constar el agradecimiento de los organizadores a las firmas comerciales e industriales que enviaron trofeos cuya lista ya ha sido publicada, pero en la que hay que añadir a Establecimientos Afar, Cortizo e Hijos, El Monfortino, Auxiliador de la Construcción, Ferreteria Gallega, Comercial Deportiva Ultramarinos Muñiz, Almacenes Omedo y Banco Central.

4º K 2 S.

CESAR TERRIENTES

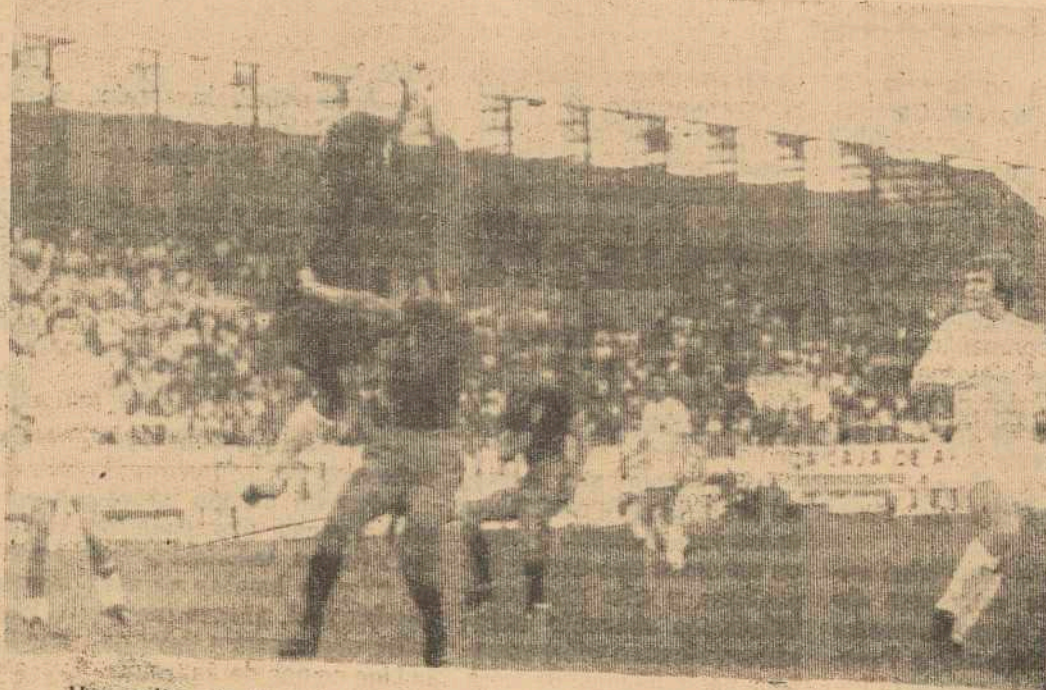
Para conocimiento de su amigo Julio le avisamos que, se aloja en Hotel Madrid. — Pontevedra.

Deportes

POR JUEGO Y CORAJE (2-0) EL PONTEVEDRA desbordó al VALENCIA y se adjudicó el «XV Trofeo Luis Otero»



Alineación inicial del Pontevedra, C. F. frente al Valencia. Este será el equipo que posiblemente rompa el fuego de la Liga. — (Foto GOMEZ).



Una salida de Pereira anticipándose al remate de Vavá. — (Foto GOMEZ).

**El equipo valencianista,
desangelado, fue presa fácil**

**LOS GRANATES, CON MAS
MOVILIDAD Y REMATE,
CAUSARON FUERTE IMPRESION**

Crónica de AMADOR LARRIBA

PONTEVEDRA, 2. (Barral, de pen-
alty y Díaz)
VALENCIA, 0.

● ALINEACIONES:

PONTEVEDRA: Amador; Tuto, Gabriel, Amavisca; Norat, Albino; Lastras, Barral, Vavá, Añutio y Masferrer.

Sustituciones: 55 minutos, se retira Albino y sale Díez; a los 74, Lastras deja su puesto a Rivas y a los 77 Gabriel se va a los vestuarios y sale Marque.

VALENCIA, C. F.: Pereira; Martín Vila, Aníbal, Cordero; Navarro, Lico; González, Esteban, Víctor, Ferrer Díaz y Escolá.

Sustituciones: Al empezar la segunda parte aparece Barrero en el sitio de Martín Vila.

● ARBITRO:

Fariña Gudoy, del Colegio de Galicia, auxiliado por los pontevedreses Castiñeiras y Freire Pacheco. Fácil actuación. A veces se cumplió un poco, por falta de comprensión en el trío, pero en general, salvo que estuvo un poco rígoroso en la apreciación del penalti a Barral, su nota alcanzó la categoría de notable.

● GOLES:

1-0. — 29 minutos. Internada de Barral por la izquierda hasta la cepa del poste. Martín Vila le entra por detrás derribándole y echando la pelota a córner. Fariña Gudoy señala penalti sin titubear. El propio Barral transforma el máximo castigo en gol.

2-0. — 85 minutos. Se lanza un córner sobre la portería de Pereira. Rivas anticipándose a Pereira impulsó el balón hacia atrás y Díez que llega lanzado lo clava, en perfecto remate de cabeza al suelo, en la red.

● INCIDENCIAS:

Gran entrada en Pasarón, casi rozando el lleno. El público exteriorizó su disgusto con pl-

tos cuando se comunicó por los altavoces la alineación del Valencia. En los preliminares, muy emotivos, se elevó desde el centro del campo el globo «Tormenta», pilotado por Jesús González Green y Angel Peláez Poyan, ambos reporteros de Televisión. Seguidamente, la reina de las fiestas, acompañada de una de sus damas de honor dio el saque inicial, siendo obsequiada con ramos de flores por los capitanes de los dos equipos, Aníbal y Amavisca. Campo en

magníficas condiciones y público correctísimo. Los jugadores de ambos bandos se comportaron con deportividad. Al final el hijo del olímpico pontevedrés, Luis Otero, don Avelino, entregó al capitán del Pontevedra el valioso trofeo.

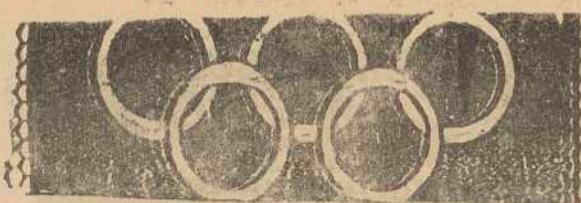


El capitán del Pontevedra Amavisca exhibe el XV Trofeo Luis Otero que acaba de conquistar. — (Foto GOMEZ).

La superioridad del Pontevedra sobre el Valencia se puso de manifiesto espléndidamente sobre el terreno de juego. Y aunque esta calidad no repercutió en el marcador más que con dos goles, uno en cada tiempo, hay que reconocer que los pontevedreses realizaron un fútbol de superior calidad al que se acostumbra a ver en Tercera División, rápido y profundo, arrollador y vibrante. A este fútbol que entusiasmó al respetable le faltó quizá más abundancia de remate, pero en contrapartida, le sobró firmeza defensiva para no permitir que los mestalleros reaccionasen, especialmente después del primer gol. También la defensa del Valencia fue lo mejor de su conjunto, con peccato maraje a los delanteros en punta granates. Pero a lo largo de la primera mitad la actuación del Pontevedra fue en general intensa, sorprendente para el contrario y de magnífico estilo. Los visitantes se hicieron fuertes en el centro del campo. Todas sus iniciativas tuvieron un carácter inminentemente defensivo. Aníbal se situó como hombre libre. Por su parte, Lico y Esteban se desplazaron a la línea medular, mientras que Escolá,

con el número once a la espalda se convertía en el cuarto defensa. Delante quedaban Víctor, González y Ferrer Díaz. Los valencianistas permanecían a la expectativa, no se mostraban agresivos, sus contragolpes eran débiles e imprecisos. Tanto fue así que durante esta primera parte solamente inquietaron seriamente a Amador, en el minuto 36, cuando Víctor disparó a bocaiarro y el portero en un alarde de reflejos desvió la pelota a córneres con los puños. Con anterioridad el Valencia había lanzado cinco córners sin apenas peligro y Barral al transformar el penalti, en el minuto 29, había puesto en ventaja a su equipo con el primer gol.

En la zona ancha, en la que el Valencia impuso de vez en cuando su ley, ha sobresalido el trabajo de Esteban y Cordero, que se multiplicaban, apoyados en cambios de juego realizados por Lico, en su afán de crear oportunidades para los contraataques. En la zona que formaba con la línea media un bloque compacto, hemos podido comprobar el excelente juego y colocación de Aníbal, con quien colaboraban sus compañeros de retaguardia. (Pasa a la página siguiente).



Deportes

OPINAN LOS TECNICOS

PIQUER VIESCA

"El Pontevedra, tal como lo he visto, será un serio aspirante al ascenso"

"Hay que seguir trabajando para conseguir un superior acoplamiento y agresividad"

Reformas en la sala de Prensa de Pasarón. Cambió totalmente su decoración. Incluso con nuevo mobiliario. Allí acudió minutos después de finalizado el partido el delegado del Valencia y auxiliar del entrenador Ciric, quien tampoco se molestó en acompañar al equipo, nuestro viejo conocido Piquer, ex-defensa mestallista ahora dedicado a las actividades de carácter técnico.

—¿Su opinión del partido?

—Ha sido el clásico encuentro de principios de temporada. La gente que ha traído el Valencia a Pasarón es buena, pero está haciéndose todavía y aún le falta el acoplamiento necesario.

—¿Escuchó usted las protestas del público por haber presentado al Valencia...

...as considere innecesarias. Nosotros hubiésemos traído a todos los titulares, a no ser por el «Trofeo Naranja», jugado el viernes. Lógicamente era imposible el desplazamiento de éstos a Pasarón al día siguiente, sin apenas descanso.

—¿Satisfecho del rendimiento de su equipo?

—Se ha visto de todo, cosas buenas y otras no tanto. Sin embargo no estoy descontento, porque todos los jugadores se emplearon con gran entusiasmo, luchando mucho.

—¿Justo el resultado?

—El primer gol no debió de subir al marcador porque no ha sido penalty. En cuanto al segundo tanto, no tengo reparos que oponer. El resultado pues debió de ser el 1-0.

—¿Cómo ha visto al Pontevedra?

—Le encontré muy bien. Me recordó en ocasiones por su estilo de constante brega y velocidad, al de Primera División. Sinceramente, creo que dará mucho juego en Tercera División y que será un serio aspirante al ascenso. No creo que otros equipos de Tercera puedan superar su actuación de esta noche.

—¿A quiénes destaca en el conjunto granate?

—Me han gustado Albino, Vavá, Lastras y Masferrer.

—¿Será Pereira el titular del Valencia?

—Tiene cualidades y juventud para triunfar en el fútbol. En realidad es el primer partido que le he visto y me ha gustado. En cuanto a ser titular del Valencia eso tendrá que decirlo el entrenador señor Ciric y Pereira realice los necesarios méritos.

● **JOSE LUIS VIESCA**
José Luis Viesca se pre-

senta por primera vez en la temporada ante la crítica deportiva. Le vemos visiblemente satisfecho, no por haber conseguido el trofeo, sino por los aplausos que recibieron sus jugadores cuando se retiraban a los vestuarios.

—¿Ha sido el Valencia la piedra de toque que usted esperaba para calibrar las posibilidades de su equipo?

—Personalmente, hubiese preferido que vinieran todos los titulares, porque ya sabemos que serían superiores y aún perdiendo habríamos obtenido mejores enseñanzas sobre nuestras posibilidades de cara a la Liga.

—¿Cómo jugó el Ponte-

vedra?

—Ante este Valencia de circunstancias, pero un buen equipo, que duda cabe, mis jugadores han luchado lo suyo y han corrido mucho. También es cierto que realizaron jugadas de gran mérito.

—¿Lo refleja el 2-0?

—Creo que todavía hemos podido marcar más goles.

—¿Necesita su equipo refuerzos en la delantera?

—Por un partido no vamos a pensar que tenemos todo hecho. Indudablemente, a algún hombre no nos vendría mal, porque los rivales que vamos a tener en la Liga no nos darán tregua.

—¿Qué le ha parecido el Valencia?

—Se trata de un equipo de circunstancias. No obstante nos han dado mucho trabajo. También han corrido y actuaron con entusiasmo. Me han gustado Martín Vila, Anibal, Ferrer y Esteban.

—¿Planes a realizar antes del comienzo de la Liga?

—Seguir trabajando para conseguir una buena preparación física y técnica de los jugadores y un superior acoplamiento entre las distintas líneas del conjunto. También es necesaria más agresividad en el ataque.

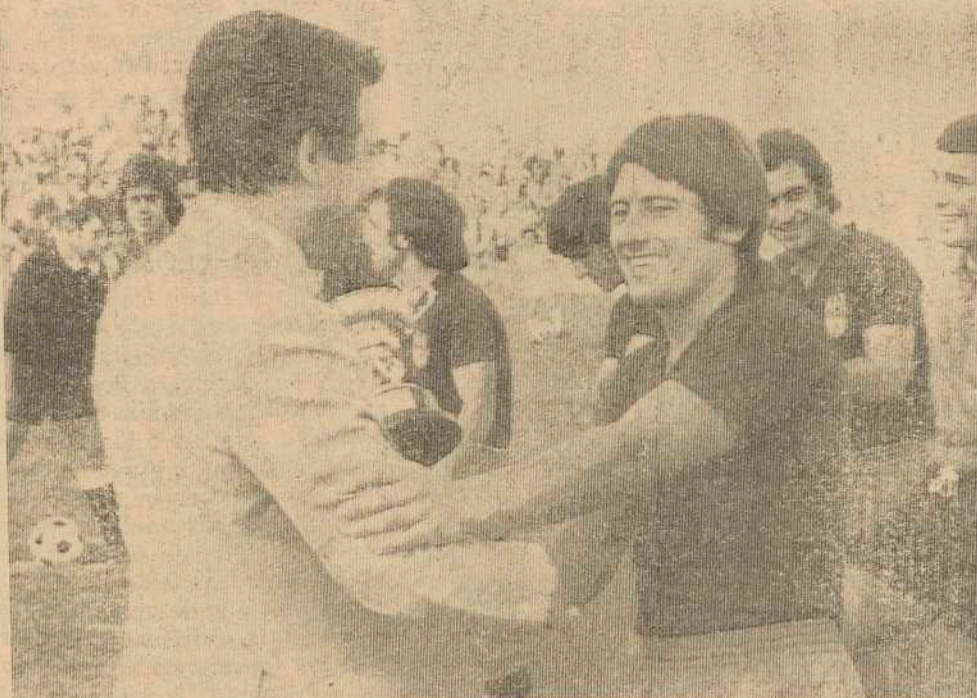
Pues a trabajar y a conseguirlo, porque la Liga no va a ser un camino de rosas.

SUPLENTE



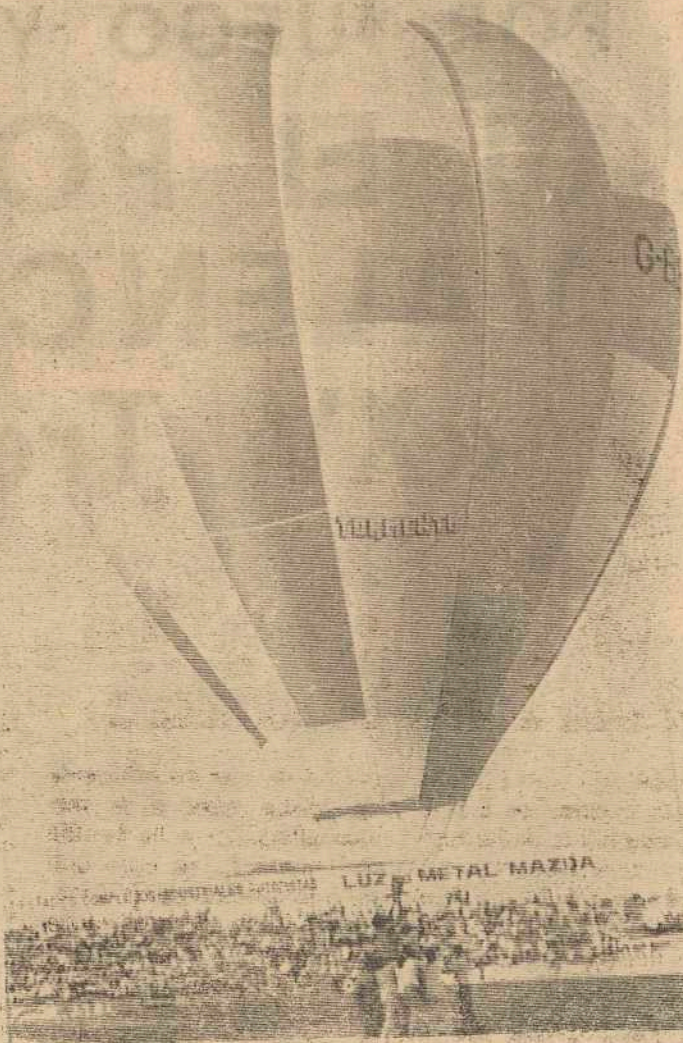
Disparo de Vavá que salió ligeramente desviado. — (Foto GOMEZ)

«TROFEO VALIÑO» A LA REGULARIDAD



En los preliminares del partido, como es tradicional, el industrial y maestro sastre VALIÑO, entregó el Trofeo a la Regularidad por el donado, que en esta oportunidad recayó en Vavá, quien da muestras de emoción al recibirlo.

(Foto GOMEZ)



El famoso globo «Tormenta» pilotado por González Green, con su ayudante Peláez Poyan, en el momento de salir de Pasarón bajo una atronadora salva de aplausos. — (Foto GOMEZ)

PONTEVEDRA, 2 VALENCIA, 0

(Viene de la pág. anterior)

El Pontevedra dominaba y presionaba sobre el marco de Pereira. Busca el gol con perseverancia. Vavá aguantaba las entradas de los defensas. Lastras estaba en todas partes. Los dos interiores se desdoblaban en defensa y ataque. Norat, parecía un capitán general con mando en plaza. Albino realizaba algunas jugadas de verdadero mérito, incluso de apoyo a la defensa. Tuto nos sorprendía con una actuación verdaderamente sensacional, aprovechando el retraso de Escalá para lanzarse al ataque. Barral, concretamente, ha sido el delantero más bullidor y quien ha prodigado el disparo a puerta. Gracias a él se provocó el penalty por haberse metido en el área con decisión y hambre de gol. Gabriel y Amavisca también se mostraron muy seguros. Masferrer a la altura de su prestigio. Amador, segurísimo incluso en las salidas. En fin, un Pontevedra que agradó por el ritmo que imprimió al juego y decisión en todos sus hombres para tacar y defender.

¿Descendió en la segunda parte el juego del Pontevedra? ¿Fue menos rápido y menos tenaz? La verdad es que el conjunto granate en el periodo siguiente al descanso permitió a algún desahogo al rival, que no se vio tan acorralado como antes. El Valencia se aventuró en esporádicas réplicas, que han dado lugar a que Amador se tuviera que lucir en una gran parada a remate de Víctor y en unos despejos de puño muy meritorios, ante la envergadura física de los delanteros blancos.

Después de este acoso valencianista, el Pontevedra, aunque decrecido en

su fútbol, supo conservar el mando del partido e incluso marcar otro gol, por mediación de Díez, al rematar de cabeza, con formidable estilo un balón que impulsó hacia atrás Rivas en un saque de un córner. Lastras, anteriormente, cedió una oportunidad de gol al adelantar la pelota demasiado cuando se encontraba sólo ante Pereira; un disparo de Vavá desvió un defensa y aquel chut de Rivas a puerta vacía que salió rechazado milagrosamente en un defensor. También registramos un fuerte punterazo de Lico que casi rozando el poste.

Con el persistente uno a cero en el marcador, el encuentro cobró emoción. Existía la posibilidad de conseguir el empate. Pero, verdaderamente, los valencianos han hecho muy poco por lograrlo. Después, al marcar Díez el segundo gol, hubo incluso conatos de baile.

En resumen, el Pontevedra acumuló siempre mayores méritos y se hizo acreedor a la victoria. Su triunfo ha sido justo a todas luces.

Ha jugado un buen partido el Pontevedra, pero como el Valencia se ha mostrado lento, con escasa capacidad de maniobra en el ataque, permitiendo al contrario a organizarse en la defensa, no nos atrevemos a decir que los granates hayan conseguido un bloque sólido y combativo hasta que no le veamos salvar escollo de superior envergadura. De todas formas, no está nada mal este juego exhibido en el partido de su presentación. Al menos todos sus jugadores corren mucho campo, defienden y atacan y estas son grandes virtudes para triunfar en Tercera.

Investigación a raíz de la muerte de una recién nacida en Vich, por falta de asistencia médica

BARCELONA, 26. — En la Casa Sindical de Vich, según informa el "Diario de Barcelona", tuvo lugar una reunión entre presidentes y vicepresidentes de las uniones de trabajadores y técnicos, conjuntamente con los presidentes del Sindicato con motivo del acaecido en la clínica "San Jorge de Vich", en donde el pasado día 5 nació una niña muerta al parecer, por falta de asistencia médica.

Entre los acuerdos tomados en la misma, cabe destacar: el solicitar que la representación del Colegio de Médicos Vigente, emita una amplia información, que de una clara visión del proble-

ma acaecido, así como que estudie, si a su criterio existe déficit de camas, si faltan médicos en la zona y en su caso que sean señaladas tales vacantes para que puedan ser cubiertas.

Solicita también la necesidad de que el servicio de guardia-médico, se cumpla con la escrupulosidad y seriedad profesional necesaria.

Por otro lado, solicitar a la clínica San Jorge, que proceda a la más amplia información y especialmente entre sus asociados, en esclarecimiento de los hechos acaecidos el pasado día cinco.

Que la junta del Hospital Santa Cruz, revise seriamente los conciertos que pueda

contratar o tener contratados con entidades sanitarias, obligando a éstas a la garantía eficaz de un cuadro médico para atender dignamente el servicio.

Estudiar la posibilidad de hacer extensibles las asistencias en clínicas, de todos los partos, tanto normales como distócicos a todos los beneficiarios de la Seguridad Social residan o no en el ámbito de la propia ciudad de Vich.

Dichos acuerdos serán trasladados, a través de la presidencia del Consejo Provincial de Trabajadores, el delegado Provincial de Sindicatos, al director general de Seguridad Social, al ministro de Trabajo, y al gobernador civil de la provincia, y a través de la Delegación Comarcal, al alcalde de Vich, a la clínica San Jorge, a la Delegación del Colegio de Médicos, al director del Ambulatorio de la Seguridad Social y al juez de Instrucciones del partido judicial, para que sean tomadas las medidas que consideren pertinentes.

Asimismo, en el escrito se pide que se señale la posición del Colegio de Médicos, ante la situación ético-moral de algunos facultativos, que inciden a presionar a sus clientes, para que acepten el "parto vigilado", que concede y permite percibir unos honorarios complementarios que alcanzan un promedio de pesetas 7.000. — (Europa Press).

Obtenga con rapidez su permiso de conducir, en

ACADEMIAS FANGIO

Nuestro lema es: SERIEDAD - RAPIDEZ - GARANTÍA

Horario de Clases Teórico - Práctico a su elección.

V I G O

PONTEVEDRA

PUENTEAREAS

PORRIÑO

M Valladares, 29-3.

Gral. Mola, 10-1.

Giralda, 12-1.

R. González, 26-B

Orense: Medio millón de pinos destruidos por un incendio

ORENSE, 26.—Un incendio, cuyas causas se desconocen, alcanzó unas 600 hectáreas de terrenos que estaban repoblados con cerca de medio millón de pinos en el monte Vaquerina, en el término municipal del pueblo orensano de Loiro.

Aunque no se ha dado a conocer la cifra oficialmente, se calcula que las pérdidas producidas por el incendio superaron los 48 millones de pesetas. — (Europa Press).

★ APARECE CARBONIZADO EL CADAVER DE UN HOMBRE

ORENSE, 26.—Don Adolfo Cid González, de 62 años, vecino de Santa Mariña do Monte (Orense), apareció muerto en el lugar denominado Monte de Abaixo, con el cuerpo carbonizado.

El señor Cid González fue visto por última vez el pasado día 20, cuando en compañía de otros vecinos del

citado pueblo iba a sofocar un incendio que se había declarado en dicho monte.

Al parecer, la muerte se produjo cuando don Adolfo Cid González fue alcanzado por las llamas del mencionado incendio. Dado que la víctima era viudo y vivía solo, nadie se percató de su desaparición, hasta que unos vecinos se extrañaron no verle y al salir en su busca, hallaron su cadáver junto a unas rocas. — (Europa Press).

★ MORTANDAD DE PECES Y CANGREJOS

PAMPLONA, 26.—Los vecinos de las localidades nava-

rras de Andosilla y San Adrián, se han visto obligados a abrir zanjas en el terreno para arrojar en ellas los numerosos peces y cangrejos que aparecieron muertos sobre las aguas del río Ega y un pequeño afluente, a su paso por dichos términos municipales.

Se desconoce por el momento el tipo exacto de contaminación que ha causado esta mortandad de peces y crustáceos en el río Ega, si bien se supone que se debe a algún producto químico, de ignorada procedencia, así como al escaso nivel de las aguas en esta época del año. — (Europa Press).

Los condes de Barcelona salen de Palma a bordo del «Giralda II»

PALMA DE MALLORCA, 26.—Los condes de Barcelona y sus hijos, doña Margarita y su esposo, han salido este mediodía a bordo del yate "Giralda II" con rumbo desconocido.

Se ignora si el yate vol-

verá a recalar en el puerto de Palma, aunque en medios allegados a la familia real española se cree que es probable que así ocurra. En ese caso se trataría de un simple cruceo por el mar balear. — (Cifra)

Construcción de una nueva planta siderúrgica en Santander

SANTANDER, 26.— Setecientas mil toneladas de acero al año producirá la nueva planta siderúrgica que se va a construir en las afueras de Santander.

El grupo promotor de esta nueva siderúrgica, cuyo proyecto se espera sea aprobado en el próximo mes de setiembre, está formado por las empresas "Nueva Motnán S. A.", "Vitorio Luzuriaga S. A.", "Nervacero" y "San Pedro de Elgoibar y Tubacex" que millones de pesetas que serán necesarios para la construcción de la planta.

Dos mil serán los puestos de trabajo que se crearán con la entrada en funcionamiento de la planta, que estará ubicada a siete kilómetros de la capital santanderina. — (Cifra)

ZARAGOZA

Un hombre herido grave por un disparo, en una reyerta por una mujer

ZARAGOZA, 26.—Un hombre resultó gravemente herido a consecuencia de un disparo en el transcurso de una reyerta que se produjo en el barrio de Torrero, de la capital zaragozana.

La víctima, Santiago Andrés Cortes, de 57 años de edad, y el agresor, José Corredor Rubio, de 32, regañaban frecuentemente a causa de la amistad que ambos mantenían con doña Angela Payares Lera, de 40 años, viuda.

El sábado, en las primeras horas de la tarde, ambos se enzarzaron en una pelea en el portal de la casa donde habita la citada señora. En el momento en que ambos

contendientes estaban en el suelo, José Corredor disparó contra Santiago Andrés, alcanzándole con un disparo.

La víctima pudo salir huyendo en dirección a la clínica de San Juan de Dios, cercana al lugar del suceso, mientras gritaba: "Me ha matado, me ha matado".

Según el parte facultativo, el lesionado presentaba una herida de bala calificada de "muy grave", con una trayectoria que va desde la axila izquierda hasta la punta de la escápula derecha, con lesión visceral del tórax. Posteriormente fue trasladado a la unidad de vigilancia intensiva de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Mientras la víctima era atendida por los médicos y su agresor esperaba la llegada de la Policía en el lugar del suceso, salió a la calle la mujer que enemistó a ambos hombres, contra la que José Corredor efectuó dos disparos, sin que ninguno de ellos alcanzara a Angeles Payares Lera, quien pudo refugiarse en su casa.

Finalmente, se personó un servicio de funcionarios de la Policía, quienes se llevaron detenido al agresor y a Angeles Payares Lera. Esta última fue puesta en libertad horas más tarde. — (Europa Press).

BILBAO

Una veintena de personas permanecen pasivos, mientras un niño luchaba para no ahogarse

Dos amigos respondieron a sus gritos de socorro y le salvaron

BILBAO, 26.— Unas veinte personas, que el domingo por la tarde estaban en la plaza vizcaína de la Barrica, permanecieron pasivos mientras una fuerte ola arrastraba treinta metros mar adentro, cerca de una zona rocosa, a José Peña, de doce años de edad, quien pedía socorro y finalmente fue escuchado y

rescatado con grandes esfuerzos por sus amigos los hermanos Ignacio y Damián Libanc, de doce y trece años de edad, respectivamente.

Antes de ser arrastrado por la ola, José Peña buceaba en una orilla para buscar un bote de creta que se le había caído al agua. Sus amigos, es-

cucharon los gritos de socorro desde un montículo próximo a la zona rocosa hasta donde había sido llevado contra sus fuerzas el muchacho; inmediatamente los dos muchachos cogieron un salvavidas y se lanzaron al mar para rescatar al amigo.

Al parecer, ninguna de las personas que contemplaron el

suceso se inmutó para colaborar en el rescate. Una de ellas tenía incluso puestas las aletas y gafas de submarinista. Entre los bañistas de la Barrica, se ha comentado el suceso y algunos piensan que los espectadores, o gran parte de ellos, no calibraron el peligro que corría José Peña. — (Europa Press).

CENTRAL MARISQUERA DE GALICIA, S. A.

DISTRIBUYE EL MEJILLON DE SOMEGA

Haga sus pedidos a:

CENTRAL MARISQUERA DE GALICIA,

SADA. — Teléfonos: 18 — 448 y 449.

PERILLO. — Teléfono: 125.

LA CORUÑA. — Teléfonos: 26 01 62 (extensión 125) y 23 67 40 (extensión 125).

VIGO. — Teléfono 22 45 40 (provisional).

VILLAGARCIA. — Teléfono: 50 16 18 (provisional).

NECESITAMOS

PERSONAL LAVA-COCHES

Razón: GARAGE PLAZA, Cobián Roffignac, 20

PONTEVEDRA

CONFECCIONES MONTALVO, S. L.

NECESITA

Señorita de 14 a 16 años sepa mecanografía y tenga conocimientos de contabilidad.

Interesadas diríjanse a fábrica, sita en Casanovas - Mourente.

MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL DE VIGO

Se convoca concurso para la contratación de las obras de instalación de un Horno Crematorio para desperdicios en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Montecelo» en Pontevedra.

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas del I. N. P. de dicha Delegación, calle de García Barbón, n.º 51, en Vigo.

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Delegación en el plazo de 20 días naturales, a partir del siguiente día de la publicación de este anuncio en el B. O. del Estado, y antes de las 13 horas de último día.

Vigo, 26 de agosto de 1974

Ciudad del Cabo: Se hunde el pesquero español "Haverst Pluto" al colisionar con un mercante griego

Se da por desaparecidos a los catorce tripulantes

CIUDAD DEL CABO, 25.— El pesquero "Harvest Pluto", de propiedad española, se ha hundido hoy a 50 millas de la Ciudad del Cabo, después de un abordaje con un mercante griego. Las primeras informaciones señalan que no hay

rastros de sus catorce tripulantes, han dicho funcionarios del puerto.

El pesquero, de 200 toneladas, con una tripulación de doce españoles y dos hombres de color, se cree que se ha hundido a los pocos minutos

de chocar con el "Pearl Merchant", de 10.869 toneladas, ha dicho un portavoz de la empresa que había arrendado el pesquero.

El pesquero hundido había sido arrendado por sus armadores españoles a una firma sudafricana "The Sea Harvest Corporation", de momento se ignoran los daños sufridos por el mercante griego. (Efe-Reuters).

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE

MALAGA, 27.— Dos muertos y doce heridos, es el balance de un accidente de carretera ocurrido en la de Compañía a Torrox, a la altura del lugar conocido por "Monte Alegre", donde el "Land Rover" que conducía José Moyano Pérez, de matrícula MA. 4.624.E, se despenó por un enorme barranco, sin que se conozcan por el momento las causas del accidente, que bien pudieron ser un derrape o un fallo mecánico.

Viajaban en el vehículo aparte del conductor, trece personas, resultando muertas en el acto dos de ellas: Angel Moyano Pérez, de veintiséis años, y su hijo Juan Carlos Moyano de diecisiete meses.

El conductor antes citado, José Moyano Pérez, de dieciocho años, sufrió heridas leves. (Cifra).

DOS MONTANEROS, MUERTOS EN LA PEDRIZA

MADRID, 26.— Los hermanos Oscar y Ramón García

Vázquez, han resultado muertos, al caer al vacío desde una altura de más de 60 metros cuando escalaban el risco llamado del Pájaro por su cara este, situado en zona de la sierra madrileña de La Pedriza.

El accidente se produjo el domingo por la tarde, a consecuencia según se cree de una tormenta que descargó sobre la zona y les sorprendió en plena escalada.

Otros montañeros dieron aviso a la Guardia Civil y la Cruz Roja, que encontraron sus cuerpos sin vida y los trasladaron al depósito del cementerio de Manzanares el Real (Madrid).— (Europa-Press).

BARCELONA: Tres individuos intentan liberar a una menor de un internado

BARCELONA, 26.— Tres individuos, han sido detenidos por la Policía, acusados de intentar liberar a una menor internada en un Colegio de religiosas dependiente del Tribunal Tutelar de Menores.

Los detenidos, Julián Hernández Díaz, de 22 años, Miguel Muñoz Rodríguez, de 19, y F. R. U., de 17, se personaron en el colegio de religiosas existente en la carretera de Esplugas, exigiendo que dejaran salir a una menor internada en dicho centro, a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

Ante la negativa de las religiosas que se encontraban en la portería del establecimiento, los jóvenes arrancaron el teléfono instalado en la pared del vestíbulo y provocaron un ligero altercado que terminó con su detención por una patrulla del Departamento de Orden Público, así como la de otros dos jóvenes, también a disposición del Tribunal Tutelar, que acompañaban aquellos. (Cifra).

FRANCIA: Un grupo de campesinos armados atacó a varios nudistas en una playa

AURAY (Francia), 26.— Un grupo de campesinos armados con porras atacaron a varios nudistas en una playa próxima a esta localidad de la costa atlántica de Bretaña, según informa la Policía.

El ataque, que originó varios lesionados, se produjo al

reanudarse la costumbre en esta región por parte de algunos bañistas de practicar el desnudismo en la playa, tras haberse llegado a un acuerdo entre los nudistas y el Ayuntamiento para desterrar estos hábitos en el recinto de la playa. (Efe).

GUIPUZCOA

Dos bombas de poca potencia explotaron en Oñate: no hubo víctimas

ONATE, (Guipúzcoa), 26.— Dos bombas, de escasa potencia, han explotado esta madrugada en la villa guipuzcoana de Oñate. El primer artefacto estalló a la una y cuarto de la madrugada en el Colegio San Lorenzo, regentado por los Padres Agustinos, y el segundo, hacia las dos menos cuarto, en "Industrial Bektik".

No hay que lamentar desgracias personales y los daños sufridos en los locales son de escasa importancia.

La Guardia Civil, efectúa las gestiones oportunas para localizar e identificar a los autores. (Europa-Press).

ATACADORES DETENIDOS

BARCELONA, 26.— Dos atracadores han sido detenidos esta madrugada por la Policía Gubernativa y Municipal, tras cometer un atraco en un hotel, sito en la calle Mallorca de esta ciudad y tercer cómplice consiguió darse a la fuga. Sobre las 4,30 de la

mañana los tres individuos vestidos de negro y que tapaban sus facciones encapuchados con medias penetraron en el hotel conhiendo al recepcionista que les entregase el dinero cosa a la que no tuvo más remedio que acceder, pues los individuos iban provistos de cuchillo, una barra de hierro y una pistola. Y un empleado del hotel advirtió lo que sucedía y dio aviso inmediato a la Policía y poco después daba una amplia batida y conseguía detener a un individuo identificado como Enrique Pérez Pina, a quien se le ocupó un cuchillo. Poco después también se localizó a otro, Antonio Freire Martínez ocupándosele 7.400 pesetas, importe del atraco así como un cuchillo y una barra de hierro. No se ha conseguido detener aún al tercer atracador. (Cifra).

DETENIDO POR ESCANDALO

LAS PALMAS, 26.— Joaquín González de los Moros de 33 años soltero y natural de Madrid, fue detenido en la tarde de ayer en el barrio de la Veleta, después de haber provocado un gran escándalo. La calle donde se encontraba cometiendo actos desonestos era la del doctor Chil. Está siendo interrogado con motivo de la aparición desde hace varios días de un manifiesto sexual, que llegó a sembrar el pánico entre las niñas y la intranquilidad de las niñas en las cercanías a donde fue

detenido. (Cifra).

DETENCION DE DOS ATACADORES

BARCELONA, 26. La Guardia Civil de Barcelona, ha conseguido la detención de los dos atracadores que sin consumar sus intenciones de robar, penetraron en la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona en la Travesera de las Cortes, el pasado día 17. En el momento del atraco, en un intercambio de disparos con el vigilante jurado del Banco, resultó herido y detenido el tercer atracador, Enrique Callarue. Los ahora detenidos son Manuel López Peleáez, alias "El Rubi" y Pedro Cruz Calamaes, tres alias el "Peris" considera do este último como el dirigente de la banda que planeó el atraco. A partir de la declaración del atracador detenido, la Guardia Civil montó un estrecho servicio de vigilancia por lugares que se suponían frecuentaban los atracadores, fructificando primeramente con la detención de un encubridor Andrés Arias Girona que había llevado el 6 de agosto a Enrique y a Pedro hasta Prat de Llobregat, donde efectuaron el robo de las armas con las que perpetraron el atraco. El día 18 apareció abandonado detrás de la montaña de San Pedro Martí, el vehículo que utilizaron para el atraco y éste último fin de semana la Guardia Civil consiguió la detención de los dos malhechores. (Cifra).

El yate «Apolo» zarpó rumbo a Funchal

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 26.— Después de ocho días de estancia en el puerto de esta capital, esta tarde, poco después de las cuatro y media, se hizo a la mar el yate de bandera panameña "Apolo", rumbo al puerto de Funchal en las islas Madeira.

El yate conduce a bordo trescientos tripulantes, según noticias, se sabe que el capitán del barco, Peter Warren, contraerá matrimonio en el próximo mes de septiembre, en Santa Cruz de Tenerife, con una señorita vecina de esta capital. (Cifra).

Encuentran una araña dentro de un botellín de sidra

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 26.— Una araña muerta ha sido encontrada en el interior de un bote de sidra, en el momento que se iba a servir a un cliente y cuando aún no se había quitado el tapón correspondiente. El descubrimiento, lo hizo María de los Angeles Mallón, que en ese momento atendía el bar pro-

piedad de sus padres, en el barrio de Torrente de esta ciudad.

El botellín en cuyo interior se encontró la araña, fue "producido y embotellado" por Constantino Riera Muñoz, S. A., de Villavieja (Asturias), según reza en la etiqueta. La sidra en cuestión se titula "Escanciador". (Cifra).

BILBAO: Próximo campeonato europeo de feos

BILBAO, 26.— El campeonato europeo de feos, se celebrará este año el próximo día 7 de septiembre, en Erandio (Guipúzcoa) y se espera que con una participación mayor, que la registrado en anteriores ediciones.

Los organizadores del cam-

peonato, han dicho que este año se presentará al mismo un belga muy feo, por lo que los acostumbrados ganadores, "Gorin" y "Frankenstein" ensayan estos días todo tipo de muecas para conseguir de nuevo el éxito. (Europa-Press).

VILLAGARCIA

Un muerto y un herido grave al ser arrollada una furgoneta por un "ferrobús"

VILLAGARCIA DE AROSA, 26.— Un muerto y un herido grave, es el balance de un accidente ocurrido poco antes de las nueve de la mañana de hoy, en el paso a nivel sin guarda, en el kilómetro 30,194 de la vía férrea Vigo-Santiago.

Por la citada vía circulaba el "ferrobús" número 2.734, procedente de Vigo y en dirección a Santiago de Compostela. En el indicado paso sin guarda arrolló a la furgoneta PO-69.866, que conducía Juan Oubiña Prego, de 48 años, casado, contratista de obras, de Villagarcía y en cuyo vehículo viajaba también el carpintero don José Benito Romero Lojo, de 66 años, asimismo avecinado en esta localidad.

El convoy arrastró el vehículo durante varios metros, deteniéndose en la vía durante 19 minutos.

Como consecuencia del accidente, resultó con heridas gravísimas que le produjeron la muerte, el señor Romero

Lojo, en tanto que el señor Oubiña Prego, sufrió graves heridas, siendo trasladado al Hospital Provincial de Pontevedra.

Ninguno de los viajeros del "ferrobús" sufrió daño alguno, y los desperfectos en la parte delantera del convoy son de poca consideración. (Cifra).

MALAGA: Detención de dos súbditas marroquíes cuando intentaban robar a un transeúnte

MALAGA, 26.— Las súbditas marroquíes Nina Abouyablouzi y Fátima Machgho, de veinticuatro y veintiséis años, respectivamente, fueron sorprendidas y detenidas en Málaga el domingo, por un policía armada, cuando intentaban robar por el procedimiento del "picotazo", una cartera de un transeün-

te que contenía 10.000 pesetas.

Al parecer, ambas mujeres tienen antecedentes delictivos; en esta ocasión, una de ellas trataba de sustraer la cartera del transeúnte mientras la otra le distraía con diversas preguntas y gestos. (Europa-Press).



MADRID. — Richard Montigot, (a) Frankie, de 23 años, de nacionalidad francesa, que fue detenido en Madrid reclamado por las autoridades de su país como autor del atraco a una joyería de París, con dos homicidios como consecuencia. Junto a él, Regina Herrero Arroyo, de 24 años, con quien el atracador vivía desde dos años atrás. (Foto CIFRA GRAFICA).